



PROVISIONAL

A/31/TV.94
10 December 1976

ARABIC



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون

الجمعية العامة

محضر حرفى مؤقت للجلسة الرابعة والتسعين

المنعقدة بالمقر في نيويورك

يوم الأربعاء ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، الساعة ١٥ / ٠٠

الرئيس : السيد موريتو - مارتينيز (نائب الرئيس) (الجمهورية الدومينيكية)

ـ ثم : السيد نيساندى (نائب الرئيس) (تشاد)

ـ الحالـة في الشـرق الأـوسط [٢٩] (تابـع)

(أ) تـقـرـيرـ الـأـمـيـنـ السـامـ

(ب) مـشـروعـ قـرـارـ مـقـدـمـ مـنـ اـسـرـائـيلـ (A/31/I.24)

(ج) تـعـدـيـلـاتـ مـقـدـمـةـ مـنـ سـرـىـ لـانـكـاـ ،ـ السـنـفـالـ ،ـ مـالـطـةـ ،ـ الـهـنـدـ وـيـوـغـوـسـلـافـياـ (A/31/I.25)

(د) مـشـروعـ قـرـارـ (A/31/I.26) وـ (Add.1)

(ه) مـشـروعـ قـرـارـ (A/31/I.27) وـ (Add.1)

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات المطبقة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات المطبقة باللغات الأخرى . وستوزع النصوص النهائية في أقرب وقت ممكن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية ، كما ينبغي إرسالها بأربيع نسخ خلال ثلاثة أيام عمل إلى " رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات " :

Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, Room IX-2332 مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

وحيث أن هذا المحضر وزع في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، فإن التاريخ النهائي لقبول التصحيحات سيكون ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ .

فيرجى من الوفود أن تتقيد بهذه المهلة تقيداً تاماً تيسيراً لإنجاز العمل .

76-70559/A

افتتحت الجلسة في الساعة ٣٠ / ١٥

مواصلة نظر البند ٢٩ من جدول الأعمال

٢ - الحالة في الشرق الأوسط :

- (أ) تقرير الأمين العام (A/31/270-S/12210) ؛
- (ب) مشروع قرار مقدم من إسرائيل (A/31/I.24) ؛
- (ج) تعداديات مقدمة من سريلانكا ، والسنغال ، ومالي ، والهند ، ويوغوسلافيا (A/31/I.25) ؛
- (د) مشروع قرار مقدم من أونداندا ، باكستان ، بنغلاديش ، بوروندي ، جزر القمر ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية الكاميرون ، رواندا ، سريلانكا ، السنغال ، سيراليون ، غامبيا ، غرينادا ، غيانا ، غينيا بيساو ، فولتا العليا ، كوبا ، ماليزيا ، مدغشقر ، مدغيف ، موريشيوس ، موزambique ، نيجيريا ، الهند ، يوغوسلافيا (A/31/I.26 and Add.1) ؛
- (هـ) مشروع قرار مقدم من الأرجنتين ، إسبانيا ، إندونيسيا ، إيران ، باكستان ، البرتغال ، بنغلاديش ، بوروندي ، تركيا ، جزر القمر ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جمهورية الكاميرون ، رواندا ، رومانيا ، سريلانكا ، السنغال ، سيراليون ، غامبيا ، غرينادا ، غيانا ، غينيا بيساو ، فولتا العليا ، قبرص ، كوبا ، ماليزيا ، مدغشقر ، مدغيف ، موريشيوس ، موزambique ، نيجيريا ، الهند ، يوغوسلافيا ، اليونان (A/31/I.27 and Add.1) ؛

السيد س. ل. خان (باكستان) (الكلمة بالإنكليزية) : ان وفدي قد درس

تقرير الأمين العام حول البند ٢٩ من جدول الأعمال ، بشأن الحالة في الشرق الأوسط . ان الأمين العام قد لخص في تقريره الرسائل التي بعث بها ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٤١ (٣٠ - ٣١) ، لرئيس مؤتمر جنيف للسلام والأطراف المعنية ، كما لخص الردود التي تلقاها . ويبدو ، من واقع الردود التي تلقاها ، أنه بينما نجد أن جميع الأطراف قد أعربت عن اتفاقها العام على ضرورة استئناف المفاوضات من أجل التوصيل إلى تسوية عادلة ودائمة لمشكلة الشرق الأوسط . إلا أنه على حد قول الأمين العام في تقريره ما زالت هناك بعض الخلافات الهامة في وجهات النظر بين هذه الأطراف .

ان ما تبيّنه الوثيقة ، بوضوح ، هو وجود رغبة محددة لتحقيق سلام عادل من جانب الدول العربية – سلام عادل لا يمكن ان يتحقق دون انسحاب اسرائيل من جميع الاراضي العربية التي احتلتها ؛ سلام عادل لا يمكن ان يتحقق دون تمكين شعب فلسطين من ممارسة حقوقه الوطنية غير القابلة للتصرف . ان هذه العناصر تعتبر أساسية في أي اتفاق بشأن الشرق الأوسط . ومع ذلك ، من دواعي الأسف ان الحكومة الاسرائيلية قد رفضت ، حتى الان ، أن تواجه الحقائق ، ورفضت الموقف المنطقي للخاتمة الذي اتخذته الدول العربية . ان هذا الموقف لم يؤد الى أية استجابة عطية ايجابية . ان المنطق الذي أبدته الدول العربية قد واجهه موقف لا منطقي من جانب اسرائيل ، وظل الموقف في حالة من الجمود .

ان السلام الدائم يمكن ان يعود الى الشرق الأوسط فقط عند ما تنسحب اسرائيل من جميع الاراضي العربية التي احتلتها منذ عام ١٩٦٧ ، بما في ذلك مدينة القدس المقدسة ، وعندما تستعاد الحقوق الوطنية ، غير القابلة للتصرف ، لشعب فلسطين ، بشكل كامل .

ان الموقف في الاراضي المحتلة يشوه التوتر وان المقاومة العربية قد أصبحت اكثر انتشارا ، وان الاسرائيليين بدلا من ان يقرأوا الكتابة الموجودة على الحائط ، وبدلا من ان يتصرفوا وبعد نظر ويوافقوا على اخلاء هذه الاراضي التي احتلوها في عام ١٩٦٧ ، فإنهم قد ردوا على ذلك بالقمع والوحشية .

هناك اجماع دولي حول المتطلبات الأساسية لتحقيق سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط ، الا وهي انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي العربية المحتلة واعادة الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني ، وحقوق جميع دول المنطقة في ان تعيش داخل حدود آمنة ، قد تم الاعتراف به بصفة عامة . وهذا الاتفاق العام في الرأى قد انعكس في القرارات التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الأخيرة ، وكذلك التي اتخذتا مجلس الأمن خلال مناقشة هذه المشكلة في هذا العام .

ومنذ الموافقة على القرار ٤١٤ (٣٠ - ٣٤) في الدورة الأخيرة للجمعية العامة ، جرت عدة مناقشات في مجلس الأمن حول الحالة في الشرق الأوسط . ومع ذلك ، فقد كانت هناك حالة جمود فعلية في الجهد الذي تستهدف التوصل الى تسوية للصراع العربي الاسرائيلي عن طريق المفاوضات . لذلك فان الموقف يتسم بالشكوك المتزايدة .

ان اسرائيل ، في الوقت ذاته ، تستمر في صلتها ، وقد واصلت سياستها القاومة على الضم عن طريق اقامة المستوطنات اليهودية في الأراضي المحتلة ، بالرغم من الادانة الدولية لهذه الافعال التي انطوى عليها الاتفاق العام في الرأى ، الذي تم التوصل اليه في مجلس الأمن ، بالنسبة لهذا الموضوع .

وينما نجد ان الدول العربية تبذل كل ما في وسعها لايجاد حل سلمي لمشكلة الشرق الأوسط ، نجد ان اسرائيل تستعوي عرقلة هذه الجهد . ان سياستها وممارساتها في الاراضي العربية المحتلة لا تدع مجالا للشك في انها تتبع سياسة تقوم على ضم الأراضي العربية المحتلة ، عن طريق اقامة المستوطنات . وانها اذ تفعل ذلك فانها تدوس بالاقدام جميع محاذير السلوك المتخضر ، وهي تحرم السكان العرب في الأراضي المحتلة من حقوقهم الإنسانية الأساسية . ان هذه القضية قد طرحت للمناقشة ، في المدة الأخيرة ، في اللجنة السياسية الخاصة ، حيث تناول وفد بلادى لهذا الموضوع خلال المناقشة العامة ، وأيضا قام بتقديم مشروع قرار حول هذا الموضوع ، تمت الموافقة عليه بأغلبية ٤٨ صوتا مقابل ثلاثة اصوات وامتناع ٢٢ عن التصويت .

وكما ذكر وفد بلادى في هذه اللجنة ، فإن سياسات اسرائيل وممارساتها تجعل من الواضح ان اسرائيل ليست مهتمة باقامة سلام دائم في المنطقة . ان اسرائيل كانت تطارد السكان العرب في هذه المناطق وتقيم المستوطنات وتدمي الممتلكات العربية وترحل المواطنين العرب في هذه المناطق بطريقه تستهدف قمع الشعب العربي في الاراضي المحتلة بشكل دائم . ان باكستان ترفض كما فعلت في اللجنة السياسية الخاصة جميع هذه الاعمال باعتبارها انتهاكا لاتفاقيات الدولة والقانون الدولي كما انها تمثل انتهاكا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن حول هذا الموضوع . منذ أيام قليلة مضت فان الجمعية العامة قد ناقشت التوصيات التي تقدمت بها لجنة العشرين حول ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف . وان الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني تعتبر هي جوهر مشكلة الشرق الأوسط . ان المأساة التي حللت بالشعب الفلسطيني في عام ١٩٤٧ بخلق اسرائيل ويطرد هذا الشعب من دياره وارضيه وتحويله الى ملايين من اللاجئين ، تعتبر هي العنصر الأساسي في القضية . والى حين استعادة الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني وضمان هذه الحقوق لا يمكن لأى سلام ان يتحقق في الشرق الأوسط .

ان سياسة باكستان بالنسبة لصراع الشرق الأوسط تعتبر سياسة تاريخية معروفة لا مواربة فيها . فلقد أيدنا بحسب وياستمورا موقف الدول العربية القائم على المبدأ ، منذ حصول باكستان على استقلالها في عام ١٩٤٧ . ولقد كنا في مقدمة القوى التي دعت لاقامة سلام عادل ودائم في الشرق الأوسط يقوم على أساس مبادئ عدم اكتساب الاراضي بالقوة ، ويقوم على اساس ممارسة الشعب الفلسطيني لحقه في تقرير المصير .

وان وفد باكستان يرى أنه لابد من استئناف مؤتمر جنيف للسلام بسرعة مع المشاركة الكاملة لجميع الاطراف المعنية بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية وهي الممثلة للشعب الفلسطيني وذلك من أجل التوصل الى حل عادل للمشكلة ولتحقيق السلام في هذه المنطقة .

انني أود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أشير الى مشروعات القرارات التي اشتراك وفد بلادى في التقدم بها حول هذا الموضوع . ان هذه القرارات تخلو من الجدل وتركز على القضايا المعنية وتشكل أساسا لحل المشكلة . ان الكثير من الوقت قد أنفق في اشارات غامضة الى تنفيذ قرارات الجمعية العامة . والآن فان الوقت قد حان لوضع إطار زمني للموافقة على التدابير الملموسة التي تستهدف تنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة .

(السيد خان، باكستان)

واننا نعتقد أنه من واجب جميع الدول الأعضاء في الجمعية العامة أن تضم جهودها لكي تتحقق الأهداف التي حددتها قرارات الأمم المتحدة من أجل إقامة سلام عادل و دائم في الشرق الأوسط . وهذه هي الطريقة الوحيدة لتحقيق السلام في الشرق الأوسط . إن السلام في الشرق الأوسط ينبغي أن يقضي على تهديد كبير لاندلاع الحرب في العالم .

الرئيس (الكلمة بالاسبانية) : قبل أن أعطي الكلمة للمتحدث التالي ، أود أن أخطر أعضاء الجمعية العامة بأن أصحاب مشروع القرار A/31/I.027 قد نصّوا مشروع القرار ، وبذلك تقرأ الفقرة ٢ من المنشوق كما يلي :

” وندعو إلى عقد مؤتمر مبكر للسلام في الشرق الأوسط ، تحت رعاية الأمم المتحدة ، مع الرئاسة المشتركة للولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، في موعد لا يتجاوز نهاية آذار / مارس ١٩٧٧ ” .

السيد كينين (اوغندا) (الكلمة بالإنجليزية) : إن موقف اوغندا بالنسبة لقضية الشرق الأوسط قد تم توضيحه دائمًا كلما كان وفد بلادى يأخذ الكلمة خلال مناقشة هذا الموضوع الشهام . ونحن في أوغندا نعتبر ان الموقف الخطير والمتفجر القائم حاليا في الشرق الأوسط يعتبر نتيجة لحدث في فلسطين في عام ١٩٤٨ ، عندما وجدنا ان كياناً غريباً أجنبياً وهو الكيان الصهيوني قد زرع بالقوة في منطقة الشرق الأوسط ، وعلى وجه التحديد في فلسطين على حساب الشعب الفلسطيني البريء الذي أجبر منذ ذلك الحين ، على مغادرة وطنه وطوى أن يعيش في المنفى تحت ظروف قاسية من البؤس . إن خلق هذا الكيان الغريب في المنطقة أمر قد تحقق عن طريق التآمر بتأييد من قوى الامبرالية في ذلك الحين والتي كانت تعتبر هي القوى المسيطرة في منظمة الأمم المتحدة .

ومنذ ذلك الحين فإن شعوب الشرق الأوسط لم تعرف لحظة من الهدوء او السلام في هذه المنطقة . ذلك لأن المعدين الصهيونيين لم يقنعوا بالأراضي التي اغتصبوها بشكل غير شرعي من الشعب الفلسطيني في عام ١٩٤٨ . بل على النقيض من ذلك ، فإنهم تعدوا الحدود الأصلية للأراضي التي احتلوها في عام ١٩٤٨ . وفي الحروب العدوانية المتتالية قاما باحتلال مزيد من الأراضي تنتهي إلى كل من سوريا والأردن ومصر .

وينبغي علينا ان نشير الى انه في حالة مصر بصفة خاصة فانهم قد اغتصبوا أرضا تنتهي الى دولة افريقية وهي تعتبر عضوا في منظمة الوحدة الافريقية . ونحن لذلك في اوغندا نأسف للعدوان الاسرائيلي باعتباره موجها ليس فقط ضد الشعب العربي في الشرق الأوسط بل باعتباره عدوانا قد ارتكب ضد القارة الافريقية بأكملها . ان اسرائيل بالنسبة لنا تعتبر عدوا ليس فقط للشعوب العربية بل تعتبر عدوا للشعب الافريقي ككل . وعلى اية حال ، فان هذه الحقيقة قد تأكّدت لأن اسرائيل هي التي تقدم الدعم الاقتصادي والمسكري لعدونا الأساسي وهو النظام العنصري في جنوب افريقيا ، وان هذه الجمعية العامة قد أدانت بالفعل اسرائيل لتهاونها مع النظام العنصري لجنوب افريقيا . ان الدول الاعضاء في الأمم المتحدة قد اعترفت بحكمة منظمة التحرير الفلسطينية باعتبارها الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني ، وانطلاقا من هذه الحقيقة فان الأمم المتحدة قد سمحت لمنظمة التحرير الفلسطينية ان تصبح مراقبا في الأمم المتحدة .

ان هذا العمل كان يعتبر ابتدارا عن الموقف غير الواقعي الذى كان يتلخص في اعتبار ان مشكلة فلسطين مجرد مشكلة لا جئين . ان الاغلبية الساحقة من اعضاء هذه المنظمة تتفق على ان منظمة التحرير الفلسطينيه هي الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطينى . ولذلك ، فانه من المضحك ان نرى ان مثل الكيان الصهيوني ما يزالون يصرؤن على ان منظمة التحرير الفلسطينيه لا تمثل الشعب الفلسطينى ولذلك لا ينبغي أن يسمح لها بالمشاركة في مؤتمر جنيف الخاص بأزمة الشرق الأوسط عند معاودة اجتماعه .

ان وفد بلادى ليتسائل عن ما هو الحل المقبول الذى يمكن التوصل اليه في مثل هذا المؤتمر عندما نجد ان الطرف الاساسي في مشكلة الشرق الأوسط ، وهو شعب فلسطين ، قد استبعد من مناقشات المؤتمر . والواقع ، ان موقف الصهاينة في هذه الحالة يشبه موقف اللص الذى يدخل بيت شخص ويأخذ ممتلكاته ويطرده ، وعندما يدعوه الآخرين لرد ما سرقه ، فان اللص يصر على عدم اعادة هذه الممتلكات لأنه لا يعترف بصاحب البيت . ان هذا اللص ذاته يذهب الى أبعد من ذلك ويخبر الآخرين بأنه ليس مستعدا للتحدث مع الضحية ، بل انه سوف يتحدث الى جيران هذه الضحية .

ونظرا لهذه الاسباب ، فان وفد أوغندا يؤمن بقوة بأنه لا يمكن لأى سلام حقيقي ونهائي أن يتحقق في منطقة الشرق الأوسط طالما ان اسرائيل مستمرة في تجاهلها لحقوق شعب فلسطين . وكما جاء في قرار الجمعية العامة (٣٣٧٥ - ٣٠) ، فان اسرائيل يجب ان تعترف بحقوق الشعب الفلسطينى .

ان هذا يجب ان يتبعه انسحاب اسرائيل الفوري غير المشروط من جميع الاراضي العربية التي احتلتها بالقوة . ان ذلك يتمشى تماما وأحكام ميثاق الامم المتحدة ، الذي يمنع اعضاء منظمة الامم المتحدة من اكتساب أراضي الفير بالقوة . ان ذلك في رأينا ، هو الطريق الوحيد الذى يمكن من خلاله تحقيق حل سلمي و دائم لمشكلة الشرق الأوسط .

وبهذا الاقتتاع الذى أعربت عنه في هذا البيان ، فان وفد بلادى يؤيد تماما مشروعي القرارين الواردین في الوثقتين A/31/I.26 و A/31/I.27 اللذين أيدتهما دول عدم الانحياز ، وكذلك التعديلات المقدمة من سرى لانكا الواردة في الوثيقة A/31/I.25 .

السيد بن جلون (المغرب) : بسم الله الرحمن الرحيم :

يسريني باسم وفد المملكة المغربية أن اتقدم إلى السيد الأمين العام لمنظمتنا السيد كورت فالد هايم بخالص التهنئة وأصدق عبارات التبريك بمناسبة إعادة انتخابه كأمين عام لمنظمة الأمم المتحدة للسنوات الخمس القادمة . إن هذا الانتخاب الجماعي قد جاء - في نظرنا - تقديراً للعمل الدائب الذي قام به وما يزال من أجل نصرة مبادئ الميثاق وتحقيق الفوائد والاهداف التي تسعى منظمتنا لتحقيقها ، وإننا لعلى يقين من أن استمرار اضطلاع الأمين العام السيد فالد هايم بمسؤوليته الكبرى هذه في السنوات القادمة ، سيكون خيراً ضماناً لتكرис أعمال منظمتنا وتوجيهها نحو الفوائد التي وجدت من أجلها والتي تستهدف رفاهية شعوب الأرض ، وخير بني الإنسان . وحيث أن إعادة انتخاب السيد الأمين العام قد تمت في غمار مناقشة جمعيتنا لموضوع الشرق الأوسط الخطير ، فإنني أعتبر هذه الفرصة لأوجه له نداءً ملحاً بأن يعطي هذه القضية ، التي تشغّل بالمجتمع الدولي بأسره ، مزيداً من الاهتمام والرعاية قصد الوصول إلى حل لها . مرة أخرى يضطرّنا العدوان الإسرائيلي المستمر على الأراضي العربية إلى معاودة مناقشة الوضع في الشرق الأوسط الذي ما زالت أزمته تُحتل قمة مناطق التوتر في العالم بلا منازع . وعلى الرغم من عشرات التوصيات والإرادات التي أصدرتها منظمتنا الأممية هذه ، شجّعاً للعدوان الإسرائيلي ، وادانة له ، وابتلاءً لازلة آثاره على الغور ، فإن هذا العدوان ما يزال - بعد عشر سنوات من اقترافه ، وتحت سمع العالم كله وبصره - ينبع بكل ثقله ومامسيه على الشعب الفلسطيني المشرد وعلى سكان الأراضي العربية الأخرى المحتلة في سيناء ومرتفعات الجولان وهذا هي حالة اللا سلم واللا حرب يكتب لها أن تستمر وتتدوم في منطقة الشرق العربي لمجرد أن التعتن والصلف الإسرائيلي ي يريدان لها ذلك ، مما جعل هذه المنطقة بؤرة لتوتر خطير وكامن ، قد ينفجر أية لحظة في حرب عربية - إسرائيلية رابعة . إذا لم يوضع حد لهذا العدوان ، ونهائة للألام والمعاناة التي يقايس منها الشعب العربي في المناطق المحتلة .

إن هذا الخطر الذي يتهدّد المنطقة بشروره ، والذي قد تمتدّ مضاعفاته إلى سائر أرجاء المعمورة - كما حدث عام ١٩٧٣ - إنما يكمن في اصرار الكيان الصهيوني على تأبيد احتلاله

للأراضي العربية ، وتجميد الوضع هناك على ما هو عليه الآن ، والاحتفاظ بفنائيم الحرب العدوانية التي شنها عام ١٩٦٧ متنكراً لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة الذي يشجب الاستيلاء على أراضي الفير عن طريق القوة ، ومتجاهلاً أبسط قواعد القانون الدولي والمعاملات والأخلاق الدولية ، ومستخفا بروح هذا العصر الذي ارتقى بالانسانية عن أخلاق الأسلاب والفنائيم .

ان تأييد الاحتلال الإسرائيلي وتكراره ليتبدى واضحاً في سياسة المراوغة والتسييء والمماطلة ، وفي سياسة الضم والاحتلال والتوسيع التي تتبعها إسرائيل والتي تستهدف نفي أيّة محاولة لحل مشكل الشرق الأوسط والقضية الفلسطينية .

اننا لا نقول هذا الكلام عبثاً - يا سيدى الرئيس - ولا نستنجه استنتاجاً وانما نردد هنا تصريحات حكام اسرائيل وخطوط سياستهم الرسمية والمعلنة . وكما يعلم الجميع ، فان هذه السياسة تقوم على التوسيع والضم ، كما حدث - على سبيل المثال - حينما أعلن "الكينيسit" الا سرائيلي رسمياً ضم مدينة القدس العربية الى اسرائيل رغم الاحتجاج العالمي الصارخ ضد هذا التصرف . وكتمه يرد على لسياسة الضم ، قامت اسرائيل - كما يعلم الجميع - وما تزال ببناء عشرات المستعمرات والمستوطنات السكنية المدنية وال العسكرية في سائر انحاء الاراضي المحتلة ، وأعلن مسؤولوها - غير ما مرة - أن هذه المستوطنات قد بنيت لتبقى . وها هو وزير الدفاع الاسرائيلي السابق موشى دايان يجيب على سؤال حول مستقبل هذه المستوطنات وهو ما يزال في الحكم بقوله : "اننا ببنائنا هذه المستوطنات لا نقوم بزراعه نباتات في قوارير يمكن نقلها من مكان الى آخر ، وانما نقوم بزراعتها في الارض القارة لتنعمق بجذورها في التربة وتبقى هناك الى الابد" . هذا ما قاله موشى دايان . وغنى عن الذكر ان البرامج السياسية لجميع الحكومات الاسرائيلية التي تقلدت زمام الحكم في اسرائيل منذ حرب عام ١٩٦٧ العدوانية ، قد تضمنت جميعها تأييداً لسياسة بناء المستعمرات اليهودية في الاراضي العربية المحتلة . وما حرص اسرائيل على التذرع بفكرة الحدود الآمنة الا ظهر آخر من مظاهر تشبثها بالاحتفاظ بمكاسب عدوانها واستمرار احتلالها للاراضي او لجزاء منها ، حتى ولو وجدت تسوية لمشكل الشرق الاوسط في المستقبل . وفي عصر التكنولوجيا الحديثة المذهل ، الذي خص الاسلحه بنصيب كبير من فتوحاته العلمية ، فان اسرائيل أول من يعلم أن الحاجز الطبيعية كالأنهار والجبال وغيرها لم تعد تشكل أية حدود آمنة كما كانت في عصر الاسلحه التقليدية ، حيث ذلل العالم اكتافها فأصبحت سهلة الاختراق ، وبقيت الحدود الآمنة الحقيقية تتتمثل في تلك الحدود التي يتم الاتفاق عليها بالتراضي والقبول المتبادل . أما قمة التعتن الاسرائيلي فانها تتمثل ولا شك في اصرار اسرائيل على تجاهل وجود الشعب الفلسطيني الذي كان الضحية الاولى لوجودها ككيان سياسي في منطقة الشرق الاوسط ، وانسياقاً مع هذه السياسة العقيمه فان اسرائيل تمعن حتى يومنا هذا في الاعراض على مشاركة مثلي الشعب الفلسطيني في أية محاولات للسلام بخصوص الشرق الاوسط ، وهي تعلم - علم اليقين - ، والعالم كله يعلم اليوم ، انه لا يمكن لأى سلام أن يدوم في

الشرق الاوسط دون تسوية عادلة لقضية الشعب الفلسطيني ، يناقشها ويقبل بها ممثلوه الاصليون
قادرة منظمة التحرير الفلسطينية .

لقد ابتدأت أزمة الشرق الاوسط يوم اغتصب الكيان الصهيوني أراضي الشعب الفلسطيني وسلبه من حقوقه الوطنية الثابتة ، وكل اصرار على تجاهل الواقع الفلسطيني اليوم انما هو بمثابة العمل على استبعاد أي حل حقيقي لمشكل الشرق الاوسط ، أو العودة بهذه المنطقة الى عهد آخر من عهود المدنة المسلحة التي هي أبعد ما يكون عن الحل المنشود الذي يكتب للسلام العادل وال دائم ان يستتب هناك .

سيدى الرئيس ، لا أريد أن أعود بالتاريخ الى الوراء لاستعراض تاريخ الحركة الصهيونية التي اقتلعت اليهود من أوطانهم ومجتمعاتهم الأصلية عبر العالم ، وزجت بهم في فلسطين ليعطوا على تشريد الشعب الفلسطيني وحرمانه من أرضه وحقوقه ، ولا الى استعراض تطورات القضية الفلسطينية والمسؤولية الخاصة التي تحملها منظمة الام المتعددة ازاءها ، فقد سبق لي قبل عدة اسابيع ان فصلت – من أعلى هذه المنصة – هذه الواقع مبينا عدالة النضال التحرري الفلسطيني ، كما سبق لي كذلك أن أوضحت امام مجلس الامن في الشهر الماضي وجهة نظر بلادى ازاء الممارسات الاسرائيلية في الاراضي العربية المحتلة .

وانه لمما يبعث على القلق فعلا ان نرى انه بينما تجهز منظمة الام المتحدة وغيرها من الجهات الدولية في العمل لايحاج حل عادل لمشكلة الشرق الاوسط فان اسرائيل تعمل بدورها على اعطاؤ احتلالها للارض العربية صفة الدوام والبقاء حيث تقوم بتغيير الطبيعة الجغرافية والتشكيل السكاني في هذه الاراضي بكيفية مدرسته ومتعمدة . وعلى الرغم من الادانات الدولية التي كان آخرها البيان الاجتماعي لمجلس الامن في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر من هذا العام ، فان الكيان الصهيوني يستمر في اقتراف مخالفاته دونما رعاء او تبصر .

ان المفترض يؤكد هنا ما سبق أن اعلنه في مجلس الامن من شجب لهذه المخالفات وعدم اعترافه بشرعية أي اجراء قامت به سلطات الاحتلال ضد ممتلكات الوقف المغربي في مدينة القدس العربية وضواحيها واحتفاظه بكل حقوقه في هذا الشأن، في نفس الوقت الذي يعتبر فيه المغرب جميع الاعمال التي قامت بها اسرائيل منذ حزيران/يونيه ١٩٦٧ سواء في مدينة

القدس العربية ، أو في الضفة الغربية ، وصحراء سيناء ، ومرتفعات الجولان أ عملاً لاغية منعدمة الشرعية ولا تترتب عليها بالنسبة لإسرائيل أية حقوق أو امتيازات لأنها تمت في ظروف من الاحتلال غير المشروع ولا أنها تتناقض جميع التناقض مع نصوص اتفاقية جنيف لعام ١٩٤٩ الخاصة بالراضي المحتلة ، ولأن هذه الاعمال كذلك كانت موضع الشجب من قبل منظمتنا الدولية بمؤسسيها الكبار : مجلس الأمن والجمعية العامة .

إن المجتمع الدولي لا يمكنه أن يستمر في الوقوف ، موقف اللامبالاة أ زاء وضع مدينة القدس الشريف ، التي تعيش في قلب كل مسلم ومؤمن ، والتي تتعرض في كل دقيقة لمزيد من عمليات التهويد التي تستهدف مسح الطابع الإسلامي ، والسيحي عن هذه المدينة المقدسة ، وصبغها بصبغة يهودية صرفة ، واحتلتها بسوار المستعمرات اليهودية ، تقطنها أفواج المهاجرين الفرباء .

ان هذا التصرف ليعتبر تحديا صارخا لشاعر مئات الملايين من المسلمين والسيحيين ومساسا ب المقدساتهم واعتداء على اغلى مظاهر تراثهم .

وأمام هذه الفاجعة الحضارية التي تحياها مدينة القدس في ظل هذا النوع من الخلق والتصريف ، فإن تخلص هذه المدينة الشهيدة من براثن الاحتلال لا يقع على كاهل الشعب الفلسطيني وحده ، ولا على عاتق الدول العربية ، وإنما هو واجب عالمي يحتمه الضمير الإنساني الوعي على كل شخص يؤمن بالانسانية وقيمهَا وتراثها .

سيدي الرئيس ، لقد جاءت حرب رمضان عام ١٩٧٣ لتحطم كثيراً من الأساطير التي حاولت إسرائيل ادخالها في روع العالم بأنها أضحت في الشرق الأوسط قوة عاتية لا تقهـر . وقد ضرب أبناء المغرب – إلى جانب أخوانهم العرب – في تلك الحرب أمثلة من الـفداء ، والبطولة نصرة للحق العربي وتصدياً للمعدون الإسرائيليـن .

ان مبدأ العدوان ، ومبادئ فض النزاعات عن طريق استعمال القوة المسلحة واحتلال اراضي الدول الاخرى ، مبدأ رفضه المجتمع الدولي منذ أن عرف الانسان طريقه الى المدنية. ومبدأ رفض العدوان هذا مبدأ عام ، وشامل ، لا يحتمل الاستثناء . ولا يمكن للمجتمع الدولي اليوم ان يفتح باب المساومة حوله ، لأن ذلك سيعتبر تراجعا عن مبدأ مقرر راسخ في اخلاقية المعاملات الدولية . ان السابقة التي تريد اسرائيل اقحامها على سجل العلاقات الدولية المعاصرة سابقة خطيرة، ينبغي ان يتصدى لها المجتمع الدولي باسره لاستئصالها قبل ان يستفح امرها ، وذلك تطبيقا لنصوص ميثاق منظمتنا ، وتطبيقا لقرار مجلس الامن رقم ٤٢ المتعلق بحل ازمة الشرق الاوسط ، الذي تزعم اسرائيل أنها موافقة عليه ، والذى يشجب بكل وضوح الاستيلاء على اراضي الدول الاخرى عن طريق استعمال القوة المسلحة .

لقد كان مؤتمر الرباط للقمة العربية الذي عقد عام ١٩٧٤ بناءً على مبادرة من صاحب
الجلالة الملك الحسن الثاني ملك المغرب ، مؤتمراً حاسماً بالنسبة للقضية الفلسطينية ، ولقضية
الشرق الأوسط ، إذ انه حدد بكل دقة مسؤوليات الاطراف العربية في نزاع الشرق الأوسط ، وأبرز
الكيان الفلسطيني بكل وضوح ، وأزال عنه كل غموض اوليس ، كما ابرز دور منظمة التحرير الفلسطينية ،

(السيد بن جلون ، المغارب)

كرايزة للكفاح الفلسطيني ، وكممثلة شرعية وحيدة لشعب فلسطين ، حيث تناولت بذلك الاعترافات الدولية بهذه المنظمة ، وبالحقوق الوطنية الثابتة والا صيلة للشعب الفلسطيني ، بما يتضمن حقه في السيادة على وطنه ، واقامة دولته الوطنية على أرض فلسطين .

أما القرار التاريخي الذي تبنته جمعيتنا يوم ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر والذي تضمن خطوات عملية تطبيقية لاقامة الدولة الفلسطينية في منطقة الضفة الغربية وقطاع غزة ، فإنه يعتبر – في نظرنا – خطوة اولى موفقة وحميدة ، نحو تصحيح الاوضاع التي ساهمت الام المتحدة في خلقها منذ تبنيها قرار تقسيم فلسطين عام ١٩٤٧ ، وهذا هو صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني يذكر في تصريح له في مؤتمر صحفي عقده في باريس غداة صدور هذا القرار مانصه : (ثم تحدث بالفرنسية)

” لأول مرة في تاريخها فإن منظمة الام المتحدة قد اعطت اساساً جاداً وواقعاً لسلام نهائي في الشرق الأوسط . ومن المؤكد ، أنه بانشاء دولة فلسطينية فيالأردن وفي غزة ، فإن الشعب الفلسطيني قد تم الاعتراف به ، ان الكيان الفلسطيني قائم . ولكن الاسرائيليين سيطلبون ضمانات ومن الطبيعي ان يطلبوا ضمانات . والآن فعلى العرب ، من ناحية ، وعلى أصدقائهم العرب ، من ناحية اخرى ، ان يضعوا بسرعة وفي هذه الدفعة ، مجموعة من الاجراءات الدبلوماسية والسياسية التي يمكن ان تقبلها اسرائيل ومن أجمل بقاعها أمام العالم . وبالطبع فإن ذلك سينطوي على انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة . ولكنني ارى انه اذا ماكنا وافقنا على هذا القرار كأساس فاننا نقترب ، اكثر من اي وقت مضى ، نحو تسوية دائمة تهدئ من الجو ليس في المنطقة فحسب ، بل وفي العالم أجمع ” .

(ثم واصل الحديث بالعربية)

سيدي الرئيس ، ان وفد المملكة المغربية ليرحب بجهود الامين العام الدائمة ، التي قام بها منذ ان تبنت الجمعية العامة قرارها ٣٣٢٥ في الدورة الماضية ، وبالاتصالات العديدة التي قام بها مع الاطراف المعنية ، بما فيها منظمة التحرير الفلسطينية ، كما يحمد له مساعديه المتواصلة للخروج من الجمود الذي اوقف العمل السياسي في الشرق الأوسط عن التحرك في اتجاه الحل السلمي العادل والدائم ، لاننا نعتقد ان اطار الام المتحدة ، هو اطار الافضل والاصغر للتجميل

بحركة مسيرة السلام في منطقة الشرق الاوسط ، نحو الحل الشامل ، نظراً للعلاقة الوثيقة التي تربط الأمم المتحدة بقضية فلسطين .

ان المغرب ، يرى ان بذل مزيد من هذه الجهد من طرف الامين العام في هذا الوقت بالذات ، ضرورة قصوى لتهيئة المناخ المناسب لعقد اتفاق مؤتمر جنيف للسلام في اسرع وقت ، بعد ان توقفت اعماله منذ مدة ليست بالقصيرة .

وفي هذا الصدد فإن المملكة المغربية ترى ان دعوة منظمة التحرير الفلسطينية للمساهمة في مؤتمر جنيف هذا شرط اساسي ومحتم ، ولا تتم بدون تحقيقه اية تسوية حقيقة لمشكل الشرق الاوسط ، حيث ان الجانب الفلسطيني هو احد الجوانب الرئيسية في هذا النزاع ، ان لم يكن الجانب الاول المعني ، وهو الجانب الذى يتوقف مستقبل كيان ابنائه ومصيرهم على نتائج هذا المؤتمر ان المغرب ليجدوه امل كبير في ان يقوم رئيساً مؤتمر جنيف ، وهمما الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي بالعمل في هذا الاتجاه ، وعدم تجاهل الطرف الاول المعني بمشكل الشرق الاوسط ، حتى تكتب للجولة القادمة لمؤتمر جنيف هذا كل فرص النجاح المحقق ، وان المغرب لينشأدهما كذلك ان يبذل جهودهما وان يستغلان مالهما من تأثير ونفوذ لدى اطراف النزاع بما يضمن الوصول الى تسوية عادلة شاملة تضع حداً للحرب وويلاتها ، التي عانت منها منطقة الشرق الاوسط منذ ثلاثة عقود من الزمن .

سيدي الرئيس ، اننا نرى ان فرص السلام سانحة الان اكثر من اى وقت مضى ، منذ بداية ازمة الشرق الاوسط ، ونرى كذلك ان من الخير للجميع ، استغلال هذا الجو السائد الان ، قبل ان تضيع الفرصة في غمار عمل عسكري آخر .

الا اننا ، نريد ان نذكر هنا ، ان اسرائيل تخطئ خطأ فادحا ، اذا ما اعتقلا ان بامكانها ان تفرض واقعا توسيعيا على الدول العربية ، وعلى المجموعة الدولية ، كما انها تخطئ خطأ فادحا آخر ، اذا ما اعتقدت انها تستطيع مسح الشعب الفلسطيني من لائحة شعوب الارض ، خصوصا في هذا الوقت الذي يتعاظم فيه الاعتراف الدولي بالشعب الفلسطيني بحقوقه الثابتة والاصيلة .

ان السلام الحقيقي في الشرق الاوسط ، لن يبني الا على أساس العدالة ، التي تفترض – اول ما تفترض – الاعتراف للشعب الفلسطيني بحقوقه الوطنية في السيادة على ارضه ، واقامة دولته على التراب الفلسطيني . وانسحاب اسرائيل من جميع الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧ .

السيد فال (السنفال) (الكلمة بالفرنسية) : لقد وافقت الجمعية العامة ، في

يوم ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر عام ١٩٧٦ ، وخلال الجلسة ٧٧ ، على قرار يعتمد تقرير وتوصيات اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وسيكون على جمعيتنا العامة خلال بضعة ايام ، ان تصدق على قرار اللجنة السياسية الخاصة ، وافقت فيه على تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الاراضي المحتلة .

وتكرر الجمعية العامة حاليا اعمالها للحالة في الشرق الاوسط . وقد اعرب مثل اسرائيل ، في البيان الذي قدّمه في بداية المناقشة ، عن اسفه للوقت الذي يرى انه طويلا جدا ، والذي تكرسه منظمة الام المتحدة للمشكلة المتعلقة بالصراع بين بلده وبين الدول العربية ، وقد نسي ، ان منظمتنا لم يكن لها الخيار بالنسبة لهذه الطريقة في استخدام وقتها الشهرين . ولكن دولة اسرائيل نفسها هي التي اضطرتها الى ذلك ، عن طريق تصرفاتها المتعددة والمترکزة في انتهاك احكام ميثاق الام المتحدة ، وعن طريق انتهاكاتها الصارخة والمستمرة لحقوق الانسان المقدسة ، وعن طريق سلوكها المتفطر والاستفزازي تجاه الممثلين الذين يمثلون بلادهم لدى منظمة الام المتحدة .

وهكذا ، فان الصراع المأساوي الذى يمزق ، منذ اكثر من ٢٥ عاماً الشرق الاوسط ، قد طرح علينا مرة اخرى هنا في هذه القاعة . وقد حل محل هذا الصراع ، الذى كان في الاصل مسألة تتعلق بتقرير المصير ، وبالسيادة القومية ، حل محله ازمة اقليمية ، تسعي حتى الان في اربعة حروب ، ويمثل وجودها خطراً دائمًا على السلام والا من الدوليين . ان جميع دول العالم ، تشعر اليوم بانها معنية بالآثار المترتبة على هذا الصراع ، والتي يهدد بقاوتها وجود هذه الدول ذاته . ولذلك ، يجدربنا ان نتساءل لماذا دام هذا الموقف الذى ينطوى على هذه الخطورة للمجتمع الدولي ، كل هذه المدة الطويلة ، دون تصفية ، او ايجاد حل مناسب وقبول من الجميع . ويعزى هذا الموقف الى الطبيعة الصعبة والمعقدة ، بشكل خاص ، لهذا الصراع . وان صعوبته ناجمة عن الالتزام الكامل والمكثف والشخصي بل والطائفى ، لمختلف الاطراف المعنية ، ومن نظرتها للاحاديث التي تتسم بالرغبات وبعدم وجود مرونة سياسية كافية . والواقع ان تعقيد المشكلة ناجم عن ان عناصر هذا الصراع ، ترتبط ارتباطاً وثيقاً ببعضها البعض ، حتى ان اية تسوية جزئية او غير متوازنة ، سوف يجعل حلها صعباً بل مستحيلاً .

وهكذا ، وبعد مرور ربع قرن ، نوقشت فيه هذه المسألة بصفة مستمرة في منظمتنا ، فان معظم اعضاء المنظمة ، قد اقتنعوا بان حلاً عادلاً ، ودائماً للصراع ، اتماً يستند الى تنفيذ اسلوب شامل ، ومتوازن يأخذ في اعتباره مصالح جميع الاطراف المعنية ، بما في ذلك الطرفين الفلسطينيين والاسرائيليين . وقد لا حظ المجتمع الدولي تدريجياً ، ان العقبة الرئيسية التي تقف في وجه مثل هذا الحل هي وجود اساليب جزئية ، ومن طرف واحد ، وذات طابع انتقائي وتعسفي ، تهدف قبل كل شيء الى ان يجعل الام المتحدة ، توافق على أمر واقع ، وعلى اعمال عنف ارتکبت انتهاكاً لميثاق منظمتنا ، وانتهاكاً للمبادئ المقدسة للقانون الدولي ، تلك المبادئ التي قبلت في العالم اجمع . ويجب أن نعترف ايضاً ، بأن هذه الاهداف ، كانت وشيكه البلوغ ، وهكذا ، فان النظرية التي تقول ان صراع الشرق الاوسط ، انما هو صراع بين اسرائيل والدول العربية ، وأن اساسه هو رفض الدول العربية الاعتراف بوجود الدولة اليهودية ، قد استمرت وقتاً طويلاً في منظمة الام المتحدة . وكانت النتيجة

الرئيسية لذلك ، هي انكار وجود الشعب الفلسطيني ذاته ، وبالتالي انكار حقوقه الوطنية على أرض فلسطين ، ان هذا الجانب من المسألة ، قد كانت نتيجته اغفال احد العناصر الرئيسية للصراع . وبالاعتراف بان المسألة الفلسطينية هي اساسا لب صراع الشرق الاوسط ، وبأن ممارسة الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني تمشيا مع اغراض ومبادرات ميثاق الامم المتحدة ، انما هي شرط ااسي لا قرار سلام عادل و دائم في المنطقة ، فان جمعيتنا في النهاية قد وضعت المشكلة في مضمونها الحقيقي . كما انها اعربت عن اقتناعها ، بان اشتراك الشعب الفلسطيني ، يعد امرا جوهريا في جميع الجهود الرامية لا قرار تسوية عادلة لصراع الشرق الاوسط .

انأخذ الواقع الفلسطيني وأهميته الرئيسية بالنسبة لمشكلة الشرق الأوسط انما يمثل السمة الرئيسية للاسلوب الجديد الذى يسود اليوم في الأمم المتحدة . ان طابع هذا الاسلوب - بالمقارنة بالجهود السابقة - هو انه يأخذ في الاعتبار العنصرين الآخرين فيما لم يتم طبقا لأهميتهم النسبية . واليوم ، فان أغلبية الدول توافق على ان ايجاد حل عادل و دائم لنزاع الشرق الأوسط يجب أن يقوم على المبادئ الآتية : أولا - ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه القومية غير القابلة للتصريف في تقرير المصير ، بما في ذلك - من ناحية - حقه في اقامة دولة مستقلة في فلسطين وفقا لمبادئ الميثاق ، ومن ناحية أخرى ، امكانية السماح للاجئين الذين يريدون العودة الى ديارهم بأن يعيشوا في سلام مع جيرانهم . اما هؤلاء الذين لا يريدون العودة الى ديارهم فيجب تصويبهم تعويضا عادلا عن ممتلكاتهم التي فقدوها ، وذلك وفقا لاحكام القرار رقم ١٩٤ (د - ٣) . ثانيا - انسحاب اسرائيل من الأراضي العربية المحتلة منذ حرب حزيران / يونيو ١٩٦٧ طبقا للمبادئ المعلنة رسميا التي تقضي بعدم جواز الاستيلاء على الاراضي بالقوة ، وهي المبادئ التي وردت في القرار رقم ٢٤٢ (١٩٦٧) الذي تتعتز به اسرائيل واصدقاؤها كثيرا . ثالثا واخيرا - تنفيذ الأحكام المناسبة التي تضمن ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة ، سيادة وسلامة اراضي واستقلال جميع دول المنطقة ، وكذلك حقها في أن تعيش في سلام داخل حدود معترف بها من قبل جميع الدول وخصوصا دول المنطقة ، ومضمونة من المجتمع الدولي .

ان تنفيذ هذه المبادئ يواجه بالمعارضة المتعنته من جانب دولة اسرائيل التي تصر على انكار حقوق الفلسطينيين القومية ، وما زالت تحتل بالقوة الاراضي التابعة للدول العربية الاعضاء في منظمتنا .

وعلى الرغم من قرارات الأمم المتحدة ، فان اسرائيل تتبع سياسة ترسیخ استعمار المستوطنين اليهود في الاراضي المحتلة ، واتخاذ اجراءات ترمي الى تغيير الطابع السكاني (الديموغرافي) والثقافي والمظاهر الدينية داخل مدينة القدس المقدسة ، وكذلك في مناطق اخرى من الأرض - المحتلة .

ان السكان العرب في هذه الاراضي يتعرضون للاعتقالات الجماعية ، والنفي والطرد من ديارهم واراضيهم . ويتم تدمير منازلهم وممتلكاتهم ، ويحال دون ممارستهم حرثتهم الدينية بشدة .

حقيقة ، كيف يمكن التوفيق بين اقرار سلام عادل و دائم - واحد عناصره الرئيسية هو الجلاء عن جميع الاراضي المحتلة - وبين السياسة الاسرائيلية لضم اجزاء محيطة من تلك الاراضي وانشاء مستعمرات يهودية فيها ؟

ان اسرائيل ، باتخاذها لتدابير تهدف الى تغيير الطابع المادى والتركيب السكاني والهيكل النظري للأراضي العربية المحتلة ، انما تسعى بوضوح الى خلق وضع لا يمكن العدول عنه . وهذا الهدف مؤكد بصفة خاصة بالنسبة لمدينة القدس المقدسة .

وهكذا ، فإن إسرائيل بتضحيتها بالمستقبل في سبيل الحصول على مزايا مؤقتة في الوقت الحالي ، تجلب لنفسها مصاعب مؤكدة ، تجعل من المسير عليها كثيراً أن تصل إلى هدفها المقصود

وهو أن تعيش في سلام مع جيرانها . ان استعمالها للقوة لن يؤدي إلى زيارة مشاعر الاحباط والضيق بين جيرانها ، وهكذا توسيع هوة العداء التي تفرق بينهم وبين المجتمعات اليهودية .

ان التصرفات الاسرائيلية في الاراضي المحتلة ، التي لا تعبر أبدا عن رغبة تلك الدولة في الوصول إلى تسوية عادلة ودائمة ، انما تشير - على العكس - إلى سياسة ترمي إلى تغيير الموقف من جانب واحد لصالح دولة اسرائيل . ان هذا السعي للحصول على مزايا من جانب واحد هو أساس هجماتها العنيفة وغير العادلة ضد الأمم المتحدة ، التي لا تتافق جهودها الرامية إلى تحقيق تسوية سلمية لمشكلة الشرق الأوسط ، مع الخطط التوسعية للدولة العبرية .

فمن وجهة نظر القادة الاسرائيليين تعتبر جميع أعمال منظمتنا متحيزه وغير مسؤولة . وطبقاً لمفهومهم هذا فإن مثلي الأمم المتحدة غير قادرین على ان يكون لهم رأی سليم بالنسبة لمسائل الشرق الأوسط لأنهم لا يعرفون - بقدر كاف - حقائق المنطقة .

ولكنهم ينسون ان ما يحدد حكم وفود الأمم المتحدة انما هو التزامهم بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي . وفي نظرهم لا يمكن ان تكون هناك منطقة مستثنية ، حينما يكون سلوك الدول قائما على مبادئ أخرى ، وخاصة المبدأ القائل بأن الحق ينبغي من القوة .

وهكذا ، فإن استهزاء اسرائيل بالميثاق - وأنا لا أتحدث عن اعمال العنف التي ترتكبها وتحديها لمنظمتنا - أساسا هو الذي جعل دائرة اصدقاءها تتقدم في هذه الجمعية .

يجب على اسرائيل ان تتحقق من أن أفضل وسيلة لكسب تأييد الدول لقضيتها لا يمكن ابدا أن تكون بالسخرية والهجوم ، وإنما تكون بالحوار المهدى بالصرىح والأمين مع الممثلين المؤهلين للدول الأخرى ذات السيادة . حقيقة ان الممثلين الاسرائيليين عند ما يأتون الى هذا المحفل لا يفكرون قليلا فيما يستمعون اليهم بقدر ما يفكرون في رد فعل الرأى العام الأمريكي الذي يهتمون به بصفة خاصة دون سبب .

خلال المناوشات التي دارت هذا العام ، في مجلس الأمن أولاً ، ثم في الجمعية العامة بشأن الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني ، رأت بعض الوفود أنه من الضروري أن تعلق بأن توصيات لجنة العشرين تنتهي بحكم القرارات (٢٤٢) (١٩٦٧) و (٣٣٨) (١٩٧٣) الصادرتين عن مجلس الأمن . و مثل هذا التأكيد غير واقعي ، بل على العكس من ذلك ، فإن توصيات اللجنة إنما تكمل هذين القرارات لمجلس الأمن بأن أضافت اليهما عناصر كانت تنقصهما . وأضيف أن قرار الجمعية العامة (١٨١) (٢ - ٣) (١٩٤) ، اللذين كانا أساساً لهذه التوصيات قد حصل على موافقة إسرائيل وأصدقها .

وفضلاً عن ذلك ، فإن بعض الوفود الأخرى قد التزمت بموقف سلبي تجاه المبادرات الأخيرة لمنظمتنا بأن أعلنت أن البحث عن حل للصراع في الشرق الأوسط يجب أن يكون ثمرة لعمقية المفاوضات ويفوّد وفدي أن يسأل كيف يمكن لعمقية تسوية سلمية للصراع في الشرق الأوسط أن تستبعد منظمة الأمم المتحدة منها ؟ لا يمكن أن يكون هذا التأكيد صحيحاً ، لا سيما أن منظمتنا ، نظراً لطابعها العالمي تعدّ أنساب المحافل لا يتجاوز تسوية دائمة وعادلة تأخذ في اعتبارها مصالح جميع الأطراف المعنية . إن أى اقتراح آخر يحاول استبعاد الأمم المتحدة لن يؤدي إلا إلى تسوية قائمة على علاقات القوة السائدة ، وليس على مبادئ العدل والتوازن .

وانني أتساءل ما إذا كان هؤلاء الذين يؤيدون مبدأ التفاوض خارج إطار الأمم المتحدة يشعرون بتأنيب الضمير ، عند ما يتذكرون أن مسألة الشرق الأوسط ، إنما هي مسألة قد خلقت بواسطة الأمم المتحدة ذاتها ، وأن منظمتنا كانت في أصل بدء هذه الأزمة .

ومن المؤكّد ، أن وفدي يرى كذلك أنه من الضروري التفاوض لا يجاهد حل لصراع الشرق الأوسط ، ولكن ذلك لا يعني أننا نستبعد أن مثل هذا التفاوض يجب أن يستند إلى أسس عادلة وأمينة .

أود ألا أختتم كلمتي قبل أن أعرب عن قلق وفدي العميق ، بسبب الجمود الذي يتسم به موقف مجلس الأمن تجاه المسألة التي ناقشها الآن . وهو موقف لا يمكن احتماله نظراً للمسوّليّات الشقيقة التي يضطلع بها هذا الجهاز الرئيسي للأمم المتحدة فيما يتعلق بصيانة السلام والأمن الدوليين . واليوم ، من الضروري أكثر من أى وقت مضى أن يدرس مجلس الأمن المبادئ التي يجب أن تحكم التسوية الشاملة لأزمة الشرق الأوسط . إن الإطار الذي وضعه مجلس الأمن في قراريه رقم ٢٤٢

(١٩٦٧) و (٣٣٨) ، الذى كرناه كثيرا ، تشوبه أوجه نقص كبيرة ولا يأخذ فى اعتباره الحقوق القومية للشعب الفلسطينى . ان مراجعة هذين القرارين مسألة ضرورية ، لأن ذلك يساعد كثيرا على تنفيذ حل عادل ودائيم عند استئناف محادثات مؤتمر جنيف للسلام . وينتهز وفى هذه الفرصة ، ليؤكد تأييد ، لاستئناف مؤتمر جنيف للسلام في أقرب وقت ممكن ، باشتراك جميع الأطراف في النزاع بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية على قدم المساواة ، وذلك وفقا لأحكام القرار ٣٢٥ (د - ٣٠) للجمعية العامة .

ويرغب وفدى أيضاً في توجيهه نداءً الى أعضاء مجلس الأمن وبخاصة أولئك الذين اتسموا بمعوق سليمي فيما يتعلق بتنفيذ حقوق الفلسطينيين ، حتى يخرجوا مجلس الأمن من جموده ، والسماح له بأن يتخذ موقفاً أكثر تجاوباً تجاه المبادرات الرامية الى ايجاد تسوية عادلة ودائمة لمشكلة الشرق الأوسط .

ان الطريق الدبلوماسي والسياسي المسدود الذى أدى الى حرب اكتوبر ١٩٧٣ ، كان يعزى – كما نعرف تماماً – الى عدم فعالية القرار ٢٤٢ (١٩٦٧) ، والى استمرار "حالة الاحرب واللاسلم" ، مما أدى الى هذه العواقب الوخيمة . ولذلك ، فمن واجب مجلس الأمن أن يمنع تكرار مثل هذا الموقف .

وحتى يتم ذلك ، يجب على مجلس الأمن أن يتخذ تدابيرًا لوقف تدهو الموقف في الأراضي المحتلة ، وأن يطلب من إسرائيل أن تضع حداً فورياً لانتهاكاتها لحقوق الإنسان في هذه الأراضي ، والغاية جميع تدابير الضم التي اتخذتها حتى الآن ، وينبغي على المجلس كذلك ، أن يتخذ خطوات تعطى الشعب الفلسطيني الحق في ممارسة حقوقه غير القابلة للتصرف كما حددها القرار ٣٢٣٦ (٢٩) للجمعية العامة .

ان هذه الاجراءات التي ستيح لمجلس الأمن أن يقوم بدوره كحارس للأمن والسلم الدوليين ، وهي تدخل أيضا في نطاق المصالح الحقيقية للشعب الفلسطيني والشعب الإسرائيلي ، وذلك – كما قال أحد هم يوما ما في هذا الموقف ، وهو دبلوماسي كبير في الأمم المتحدة ، وأود أن أنهى حديثي بما قاله :

”ان الظلم يؤدى حتما الى الثورة ، والاحتلال يؤدى الى المقاومة . ولا يمكن لحالة ضعف مؤقتة ألا تطور الطاقة الكافية لها على الانتقام . يجب أن نتجنب المفاجئات

وعلیات التهرب لأنها ناتجة عن اليأس ، ذلك لأنه أيا كانت ارادة الحكومات فإن الأعمال غير المتوقعة يمكن أن تشير الأحداث ، وأن تؤدي إلى عواقب وخيمة لا يمكن التنبؤ بها ؛ وهي المواجهة المسلحة ” .

السيد ألفارد (النرويج) (الكلمة بالانكليزية) : ان الطريق المؤدى إلى السلام في الشرق الأوسط قد ثبت أنه طريق شاق . وقلما سلكه هؤلاء الذين يعتبرون معنيين بشكل مباشر ، بالتوصل إلى تسوية سلمية في المنطقة . ان الأداة الالزمة لتحقيق السلام متوفرة ، بينما ان ارادة استخدام هذه الأداة فيما يبدو ، منعدمة .

ومع ذلك ، فان الموقف في هذه المنطقة المعرضة للصراع يعتبر مصدر قلق بالغ ، ليس فقط بالنسبة لأولئك المعنيين بشكل مباشر ، بل بالنسبة للمجتمع الدولي بأسره . ونحن ندرك جميعاً أن صراع الشرق الأوسط ، يشكل أكبر تهديد - في الوقت الراهن - للسلام الدولي . كما أنه يعتبر مصدر خطر مباشر باندلاع صراع دولي واسع النطاق ، لا يمكن التنبؤ بأثاره وعواقبه .

لقد حدد وفدى في مناسبات عديدة ، عبر السنوات الأخيرة ، المبادئ التي نشعر بها أن تسوية أزمة الشرق الأوسط ينبغي أن تقوم عليها . وما تزال سياستنا تجاه الشرق الأوسط مرتبطة بقوة بالقرارات التي اتخذتها أعلى سلطتين في منظمتنا الدولية ، ولا سيما قراري مجلس الأمن (٢٤٢) و (٣٣٨) (١٩٦٢) وقد لقيا في الماضي ، تأييداً واسعاً النطاق . ان التمسك بالمبادئ الواردة في هذين القرارات لا يعني الرجوع بمقارب الساعة إلى الوراء . كذلك فإنه لا يعني أن نغمض أعيننا عن التطورات الجديدة ، والأفكار والمقترنات الجديدة . إننا نفهم مشاعر جميع الدول ، وكافة القوميات في الشرق الأوسط التي تتطلع إلى التوصل إلى حل عادل وسلمي وشامل ، ويتضمن الاعتراف بالحقوق الوطنية المشروعة ، وقبول حق الدول في أن تعيش داخل حدود آمنة ومعترف بها . ومن الملامح الرئيسية لمنظمتنا أنها ليست منظمة مكيفة نحو الوضع الراهن ، ومن جهة أخرى ، لا يمكن للمرء أن يتوقع للسلام أن يتحقق اذا كان كل عمل سابق يهدى في كل مرة تتم فيه خطوة جديدة إلى الأمام . اذا اتبعنا مثل هذا الأسلوب في منظمتنا ، فإننا سوف نبعثر طاقاتنا وسوف نرتد إلى الوراء .

ان حكومة النرويج لذلك تؤيد تأييدا مطلقا المبادئ التي قام عليها قرار مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٢) و ٣٣٨ (١٩٧٣) ، واننا لا نعتقد أن هذا الموقف يتعارض مع وجهة نظرنا تجاه المشكلة الفلسطينية باعتبارها من المشكلات السياسية الجوهرية في الشرق الأوسط . في الواقع اننا نعتقد أن هناك تأييدا ساحقا للرأى القائل بأن القضية الفلسطينية تعتبر اكثرا من مجرد قضية لا جدوى ، كذلك فان هناك اعترافا واسعا بالحقوق القومية المشروعة للشعب الفلسطيني . اننا نوافق أيضا على أنه لا يمكن التوصل الى تسوية نهائية للمشكلات القائمة في المنطقة طالما أن القضية الفلسطينية لم تحل . وعلى الرغم من ذلك ، فإننا نفهم أن هذا الاعتراف يكمel قرارات ، وبادئ ساقطة ، ولا ينتقص منها . في الواقع أن هذه العناصر المختلفة تشكل توازنا حساسا ينبغي أن يتم التعبير عنه في القرارات التي تتبعها جميع أجهزة منظمتنا ، وطالما أن هذا التوازن لا تتم المحافظة عليه ، فإن الطريق المؤدى الى السلام سيصبح أكثر صعوبة .

ان الأمم المتحدة ينبغي عليها أن تضطلع بدور بارز في الشرق الأوسط ، وبصفة خاصة ، فإننا نود أن نؤكد دور الأمين العام في هذا الشأن . ان جهود ، المتفانية من أجل جميع الأطراف المعنيين ، تستحق التأييد المستمر من منظمتنا .

ومع ذلك ، فإن المسئولية الأخيرة للتوصول الى تسوية شاملة هي مسؤولية الأطراف المعنيين بشكل مباشر ، ولكن القوى الخارجية أيضا تتتحمل مسؤوليتها الكبرى ، وخاصة الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن ، بما فيها الدولتان اللتان ترأسان مؤتمر جنيف . اننا لا نتوقع للخلافات القائمة حاليا أن تحل بين عشية وضحاها ، ولكننا نود أن نرى الأطراف المعنيين يتبعون موقفا يقوم على الاستجابة للنذءات العديدة التي أصدرها المجتمع الدولي لا جراً للحوار ، ولممارسة ضبط النفس . ان الحوار السياسي الذي يستهدف التوصل الى حل شامل وسلمي لأزمة الشرق الأوسط ينبغي أن يعم كافة الأطراف ، ان الفلسطينيين ينبغي أن يشاركون في عملية المفاوضات بحيث يمكن حماية حقوقهم القومية المشروعة بطريقة ملائمة . ان المشكلة الاجرامية الخاصة بكيفية تحقيق هذه الفایة تعتبر في حد ذاتها موضوعا للمفاوضات وينبغي الاعتراف بها بوصفها هـذا . ان مثل هـذا الاعتراف مع ذلك ينبغي أن يعني ضمنا أن جميع الأطراف مستعدون لتعديل سوابقهم السابقة .

اننا نعتقد أن العام القادم يجب ، أن يقدم فرصا جديدة لاستئناف المفاوضات ، سواء

ان ممارسة ضبط النفس تبدو وأنها تتطلب هام آخر من المتطلبات الالازمة لتحقيق تقدم جديد .
لذلك ، فاننا نشارك الرأى الذى عبر عنه مجلس الأمن فى الشهر الماضى ، من أن التدابير التي
يتخذها أى طرف من أطراف النزاع ، لا ينفي لها أن تمس نتائج البحث عن اقامه السلام . وأن مثل
هذه التدابير من جانب واحد ، تشكل عقبة نحو تحقيق سلام دائم ، وعادل في المنطقة . وكما
أشار مجلس الأمن ، فان ضبط النفس يعتبر له أهميته وبصفة خاصة فيما يتعلق بالأراضي العربية
المحتلة . ان اكتساب الأراضي بالقوة يعتبر أمرا غير مقبول بالنسبة لبلدى ، وان أية تدابير تستهدف
البقاء على احتلال الأراضي التي اكتسبت على هذا النحو لا يمكن أن يحظى بموافقة حكومة بلدى .
ومن الأهمية بمكان أيضا – مع ذلك – هو أن ننظر الى انسحاب اسرائيل من الأرضى
العربية المحتلة ، جنبا الى جنب ، مع الحل الشامل للمصراع . وأحد العناصر المهمة بالنسبة لهذا
الحل الشامل ، هو قبول حق كل دولة في المنطقة في أن تعيش في سلام داخل حدود آمنة ومعرف
بها ، وألا تتعرض للتهديد أو لأعمال القوة . ان هذا الأمر ينطبق على اسرائيل ، كما ينطبق
على الدول الأخرى الواقعه في المنطقة . ولا يمكننا أن نبتعد عن هذا المبدأ الأساسي ، ويبعد و
لنا أنه من المختىم التمسك بهذا المبدأ اليوم ، كما أنه من الضروري التمسك به في المستقبل عند ما
تظهر كيانات جديدة ، جنبا الى جنب مع الدول القائمه بالفعل في المنطقة .

ان العام ونصف العام الآخرين كانا فترة تتسم بالقلق وبالمعاناة البشرية الشديدة فـي لبنان . ان بلدى قد انزعجت الى حد كبير لاستئناف الاشتباكات للبنان ، وبالفعل فانها قد أعتبرت عن أطها في أن يحل سريعا محل هذه المواجهة مزيد من المفاوضات . اننا نرى أن المبارات الخاصة باحلال السلام التي تقوم بها دول المنطقة تعتبر التزاما بتحقيق مستقبل جديد في لبنان ، وبضمانت استمرار سيادة هذا البلد ووحدته . ان الصراع القائم في لبنان له آثار وعواقب هامة لا تقتصر على لبنان فحسب بل تعم المنطقة بأكملها ، ان عدد الأشخاص الذين تعرضوا للمعاناة في لبنان لا زال مرتفعا ، وهذا البلد يواجه مهاما ضخمة تتعلق بالتعهير . وان النرويج قد ساهمت بالفعل

في مشاريع الإغاثة عن طريق المنظمات الدولية ، وعن طريق صندوق الأمم المتحدة الاستئمان على لبنان . وعندما يعود الموقف في لبنان إلى طبيعته ، وعندما تبدأ عملية التعمير ، فإن الحكومة النرويجية سوف تنظر في الطلبات المقدمة والخاصة بتقديم معونة لذلك البلد .

ان الطريق المؤدى الى السلام في الشرق الأوسط لا شك أنه لا يزال متعرجا وشاقا ، ولا يوجد أى شيء باستثنى الالتزام الكامل من جانب كافة الدول والقوميات في المنطقة ، بما في ذلك القوى الخارجية ، لأن تسلك هذا الطريق على اعتبار أنه يمكن أن يحقق الأمان المرجو ، ولذلك فمن مسؤولية هذه الجمعية ، وهذه المنظمة أن تتأكد من أنه لن يحدث أى تحرك ، ولن يقدم أى مطلب يشكل عقبة بالنسبة لفشل هذا المجتمع الذى يضم الدول والقوميات المختلفة في الشرق الأوسط . ان المصلحة والأمن المشترك ينبعى أن يقوموا على الاعتراف بحق كل دولة ، وحق كل كيان الآن ومستقبلا في أن يعيش في سلام داخل حدود آمنة ومحترف بها .

السيد بواتين (غانان) (الكلمة بالإنكليزية) : ان اهتمام الأمم المتحدة المستمرة بالحالة في الشرق الأوسط ، والمناقشات العديدة التي دارت حول هذا الموضوع هنا في هذه الجمعية ، وفي مجلس الأمن ، وفي لجان المنظمة في المدة الأخيرة ، قد أشارت بعض النقاد الخطير. ومعظم هذا النقد كان من الأمور المؤسفة . ان هذا النقد قد وصل الى حد التشكيك في الحكمة الجماعية لهذه المنظمة . وفي الفترة الأخيرة ، جرت محاولات تصوير الأمم المتحدة على أنها منظمة لا تستحق تأييد شعوب العالم ، التي من أجلهم أنشئت .

ان معظم النقد المشار اليه يمكن أن يوصف بأنه تعبيرات عاطفية ، أدت إلى اليأس الناجم عن عدم قدرة من تقدموها بهذه النقد على اقناع المنظمة ، ان لم يتمكنوا من اجبارها على الخضوع لوجهات نظرهم الخاصة . وفي ضوء هذا ، فإن اليأس أو العواطف يمكن أن تكون مفهومة ، ومع ذلك ، فإن محاولة تعريف الأمم المتحدة للاحتقار ، محاولة لا تفتقر . وفي الواقع ، هي محاولة تحمل بين طياتها الخطر بالنسبة للإنسانية ، لأنها بتعريفها بهذه المنظمة للاحتقار أو السخرية ، فنحن نحبذ بذلك حلها دون أن نقترح وجود منظمة بديلة عنها . وبذلك ، فإننا بدون قصد نحبذ العودة إلى حقبة ما بعد الحرب ، عند ما نجد أن هناك معارضين متراكبين يواجه أحدهما الآخر ، وكل معاشر منهما يخطط لتصفية المعسكر الآخر . ان العالم اليوم قد تحرك بعيداً عن هذه الحقبة بفضل جهود الأمم المتحدة ، ولا أعتقد أن هناك شخصاً في هذه الجمعية العامة ، يرغب في العودة إلى هذه الفترة التي اتسمت بالتشكك والخوف فيما يتعلق بمستقبل الجنس البشري .

ومثل باقي الأعضاء في المنظمة ، فإن هؤلاء الذين ينتمون إلى العالم النامي ، قد عرفوا الكبير من أوجه اليأس التي لا زالت قائمة . كذلك كانت لدينا مناسبات تمكنا من التعرف على بعض أعضاء هذه المنظمة باعتبارهم مصدر رأينا . ان تبادل الحديث مع مثل هذه الدول ، لم يتسم أبداً بروح عدائية ، ولكن رغم ذلك ، فإننا لم نستخدم عضويتهم بالمنظمة سبباً لارانة الأمم المتحدة ، بل لقد اعتبرنا خلافاتنا معهم على أنها نابعة من طبيعة هذه المنظمة . إن أنا لا تعتبر أن هذه المنظمة مؤسسة كاملة ، ولكن حيث أنه لا يوجد بدائل أفضل ، فنحن نعتبرها المؤسسة الوحيدة — على الأقل في الوقت الحالي — التي تخلق الأمل في تحقيق مستقبل أفضل للجنس البشري .

ان هذه الملاحظات التمهيدية قد ينظر إليها على أنها تحذير ، ينبغي كذلك أن ينظر

اليها باعتبارها نداء لهؤلاء الذين يقومون بحملة خطيرة للانتهاك من قدر الأمم المتحدة ، وتقويض الآمال والأمني التي وضعتها فيها شعوب الأمم المتحدة ، تلك الشعوب التي أنشئت المنظمة من أجل الحفاظ على سلامتها وأمنها . إننا نأمل أن هذا النداء سيجد استجابة إليه بنفس الروح التي أعلناه بها . إننا جميعاً سنخسر بشكل جماعي لو سلكت هذه المنظمة نفس الطريق الذي سلكته عصبة الأمم . وربما كان هنالك ضرورة لأن نوجه النظر إلى اختلاف أساسي ، فبعد انهيار عصبة الأمم أتيحت للجنس البشري فرصة أخرى لكي يقوم بمحاولة جديدة ، ولكن بعد انهيار منظمة الأمم المتحدة قد لا توجد فرصة أخرى مماثلة*.

إن الأمم المتحدة عليها واجب يكمن في مراقبة الموقف في الشرق الأوسط بشكل مستمر ، وذلك يرجع أولاً إلى التزام هذه المنظمة بتحقيق السلام والأمن في العالم . فلم يعد مثار أي جدل أنه في ضوء القوى ذات المصلحة في المنطقة ، فإن الشرق الأوسط يحمل بذور تهديد خطير للسلم والأمن الدوليين . لكن هناك سبب آخر يجعل هذه المنظمة تتتحمل المسئولية في هذا الشأن . إن عليها في الحقيقة التزاماً بأن تواصل جهودها من أجل تحقيق السلام والاستقرار في هذه المنطقة . ولا يمكن أن ننكر أن الطبيعة الحالية لقضية الشرق الأوسط تنبئ من العمل الذي قامت به الأمم المتحدة في المنطقة . إن المنظمة حاولت التوصل إلى حل للتوتر القائم في المنطقة عن طريق التقسيم ، والمشكلة التي نواجهها الآن ، إنما تنبئ من التنفيذ الجزئي للحل القائم على التقسيم .

انني لا أنوي أن استرسل في سرد تاريخ هذه المشكلة الذي نعرفه جميعاً كل المعرفة . وإذا كنت قد أشرت باختصار إلى بعض الأحداث التي أدت إلى هذه القضية ، وفي رأي وفدي أن أى حل ينظر إليه بصفة عامة لا يمكن أن يحقق أهدافه لو أن جزءاً منه فقط هو الذي تم تنفيذه . وكما تضمن قرار الأمم المتحدة بشأن فلسطين ، فإن السكان اليهود قد وجدوا لهم وطننا في إسرائيل ، ولكن أين هو الوطن الذي تضمنه نفس القرار للشعب العربي ؟ إن وفدي يعتقد أن هذه القضية تشكل عنصراً من العناصر الأساسية لقضية الشرق الأوسط ، التي على هذه المنظمة أن تتناولها بجدية إذا كان علينا أن نجد حللاً للمشكلة .

* تولى الرئاسة ، نائب الرئيس السيد ديساندي (تشاد) .

ولأن القضية قد ظلت دون حل طيلة ثلاثين عاما ، شهدنا خلالها أربع حلول ، فان هذه الحقيقة تعتبر دليلا على أن قضية الشرق الأوسط لن تختفي ببساطة عن طريق تجاهلها . ان العدد الكبير من الوسائل المتبادلة بين الأمين العام للمنظمة وبين حكومات الدول القائمة في منطقة الشرق الأوسط ، في عام ١٩٧٥ وحده ، اتى يشير الى استحالات تحقيق السلام في الشرق الأوسط ، دون التشاور مع الفلسطينيين ، الذين يعتبروا من وجهة نظرنا أكثر من تأثير بهذه القضية . وهناك سبب آخر هو الذى جعل قضية الشرق الأوسط ما زالت تستحوذ على الاهتمام الجاد لهذه المنظمة . ان رئيس أركان حرب قوات الأمم المتحدة وغيره من مراقبى الأمم المتحدة ، قد سجلوا ما يزيد على ستمائة حادثة فيما بين حزيران/يونيه ١٩٧٥ وشهر حزيران/يونيه من هذا العام . وهذه تضمنت حالات عديدة لا ختراق خطوط الهدنة ، هذه الأحداث سوف تستمر مستقبلا طالما ان المشكلة الأساسية لم تحل .

وفي المناخ العام المتصمم بالتتوتر وعدم الصبر ، فان شعب لبنان كان عليه أيضا أن يدفع ثمنا فادحا في شكل خسائر مادية وبشرية . وكل هذا أدى الى زيادة سباق التسلح في المنطقة ، وهو أمر يجعل جميع الأعضاء في هذه المنظمة وبالتالي المجتمع الدولي في مجتمعه يشعر بالقلق العميق ازاء هذه المشكلة .

ان ما يجعل هذه المأساة فريدة هو أن جيلا بأكمله من الاسرائيليين والفلسطينيين وغيرهم من العرب . في هذه الأعوام ، قد شب ونما على أساس الشك والكراهية تجاه بعضهم البعض ، ومثلهم في ذلك مثل آبائهم ، فقد تعهدوا بأن يكافحوا بكل وسيلة متاحة ، وعليهم أن يستمروا في ذلك ، حتى يتحقق لهم ما يعتبرونه حقاً حقهم الفير قابل للتصرف ، في العودة الى وطنهم ، وفي تحقيق السلام في الشرق الأوسط . ان ابنائهم وبالتالي سوف يواصلون السير في الطريق الذي تركه الآباء ، ولذلك ، فسوف نجد أن أجيالاً متعاقبة سوف تسلك هذا الطريق ، طالما أن تسوية دائمة لم يتم التوصل اليها لحل المشكلة .

ان وفى يعتقد أن الفرصة قائمة للتوصىلى تسوية دائمة لهذه القضية ، وان ما نحن فسي
حاجة اليه ، هو توفر الارادة من جانب جميع الأطراف المعنية في التوصىلى مثل هذه التسوية .
ان هذه المنظمة بالفعل قد اتخذت عددا من القرارات في هذا الشأن ، وهذه القرارات تتضمن
قراري مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٢) و ٣٣٨ الذي اتخذ في عام ١٩٧٣ والتي كان من المنتظر أن
تساعد على حل المشكلة ولكنها حتى الان قد ظلت مهملة إلى حد كبير . كذلك فان هناك قرارات
اتخذتها الجمعية العامة ولاقت مصيرها مشابها . ان هذه المنظمة قد أجبرت على أن تشكل قوات
الأمم المتحدة للطوارئ وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فك الاشتباك ، ومنظمة الأمم المتحدة لمراقبة
الهدنة . كل هذه القرارات تعتبر جزءا من عملية مستمرة ، ولا يمكنها بشكل جماعي أو فردي أن
تكون بديلا عن السلام . وفي التزامنا بمبادئ الميثاق وبالسلام والأمن الدوليين ، فان غانا قد
استجابت للنداء الذي وجهته هذه المنظمة ، وقد مت وحدات في قوات الأمم المتحدة للطوارئ ، وما
زالت محتفظة بهذه القوات . وان بعض الجنود الفانيين قد ضحوا بحياتهم في في آدائهم لواجبهم
في الشرق الأوسط ، ان هناك فرقا أخرى قد عانت بطريقة مماثلة . ان هذه التضحيات سوف تعتبر
تضحيات قيمة فقط لو نظر إليها باعتبارها عنصرا ساهما في تحقيق تسوية دائمة في الشرق الأوسط .
ان موقف غانا فيما يتعلق بالموقف السائد في الشرق الأوسط ، كان دائماً مواقعاً متسقاً وغير
متغير . لقد آمنا باستمرار بأن احتلال أراضي الشعوب الأخرى عن طريق القوة أو نتيجة للصراع
يعتبر أمراً لا ينبعي السماح به . اننا ما زلنا نتمسك بهذا المبدأ . وتمشيا مع هذا المبدأ فاننا
نؤيد بشكل كامل الدعوة الموجهة لإسرائيل بالانسحاب من الأراضي العربية التي احتلتها . وانطلاقاً
من هذا المبدأ ، فإنه لا يمكننا أن نقبل التغيرات الديموغرافية للأراضي التي تحتلها إسرائيل في
الوقت الحالي ، مهما كانت الذرائع التي تحاول بها تبرير مثل هذا العمل . وفي رأينا أن مثل
هذه التغيرات سوف تساعده في البقاء على الاحتلال ، وسوف تؤدي إلى تشدد الموقف ، وسوف
تجعل المشكلة أكثر صعوبة في حلها . وفي ظل هذه الظروف فإن الحجة القائلة بأن السكان في
الأراضي المحتلة يتمتعون بمستوى أعلى من الرخاء مما يتمتع به السكان في الأقاليم المجاورة ، هي
حججة غير مقنعة . لقد استمعنا إلى مثل هذه الحجج من قبل فيما يتعلق بأقاليم أخرى في أماكن
أخرى . وبالنسبة لنا فإن مثل هذه الحجج لها هدف واحد ألا وهو احاطة هذه القضية بالغموض ،
وتأخير التوصىلى حل لها .

ولهذه الأسباب فإن غانا تود أن تنصح إسرائيل في أن تفكري الانسحاب من الأرض—— العربيـة التي احتلـتها ، باعتبار ذلك مـساهمـة منها في تحقيق السلام والأمن في المنطقة ، وفي تحقيق تعاون مشـمر في المستـقبل بين كافة شعـوبـ المنطقة .

ان وجود إسرائيل كـدولة ذات سيـادة يـعتبرـ حـقـيقـة لا يمكن لأـحدـ أنـ يـنـكـرـهاـ بـعـدـ الآـنـ . وـبـيـنـماـ نـسـلـمـ بـهـذـهـ الحـقـيقـةـ ، فـاـنـ وـفـدـىـ يـرـىـ أـنـ لـنـ يـتـحـقـقـ سـلامـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ ، وـبـذـلـكـ لـنـ يـتـحـقـقـ أـمـنـ لـإـسـرـائـيلـ ذـاتـهـاـ إـلـاـ عـنـدـ ماـ يـتـمـ حلـ قـضـيـةـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ عـلـىـ أـسـاسـ الـخـطـوـطـ الـأـرـشـادـيـةـ الـوـارـدةـ فـيـ قـرـارـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ رـقـمـ ٢ـ٤ـ٢ـ عـامـ ١ـ٩ـ٦ـ٢ـ وـالـقـرـارـ ٣ـ٣ـ٨ـ الـذـيـ اـتـخـذـ فـيـ عـامـ ١ـ٩ـ٧ـ٣ـ .

ولـهـذـاـ السـبـبـ فـاـنـ وـفـدـىـ يـحـثـ عـلـىـ اـسـتـئـنـافـ أـعـمـالـ مـؤـتـمـرـ جـنـيفـ ، وـاـنـ غـاـنـاـ مـنـ جـانـبـهـاـ قـدـ آـمـنـتـ بـاـسـتـمـارـبـأـنـ مـشـلـ هـذـاـ مـؤـتـمـرـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـونـ مـفـتوـحاـ لـمـشـارـكـةـ جـمـيـعـ مـعـشـلـيـ الـأـطـرـافـ الـمـعـنـيـةـ بـالـصـرـاعـ . وـأـنـ أـىـ مـؤـتـمـرـ يـقـومـ عـلـىـ أـىـ أـسـاسـ آـخـرـ ، لـاـ يـمـكـنـ لـهـ أـنـ يـأـمـلـ فـيـ تـحـقـيقـ النـتـيـجـةـ الـمـرـجـوـةـ . ولـهـذـاـ السـبـبـ فـاـنـ مـشـارـكـةـ مـنظـمـةـ التـحرـيرـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ وـهـيـ الـمـشـلـ الـفـعـلـيـ لـلـشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ يـعـتـبـرـهـاـ وـفـدـىـ أـمـراـ لـاـ غـنـىـ عـنـهـ ، اـذـاـ كـانـ هـنـاكـ أـىـ أـمـلـ فـيـ أـنـ يـحـقـقـ مـؤـتـمـرـ النـتـائـجـ الـمـنـتـظـرـةـ .

وـكـلـمـاـ أـسـرـعـنـاـ بـاـسـتـئـنـافـ أـعـمـالـ مـؤـتـمـرـ جـنـيفـ عـلـىـ أـسـاسـ الـحـقـائقـ الـقـائـمـ حـالـياـ ، كـلـمـاـ أـمـكـنـنـاـ أـنـ نـتـطـلـعـ إـلـىـ حـلـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ ، حـلاـ يـضـمـنـ السـلـامـ وـالـأـمـنـ بـالـنـسـبـةـ لـجـمـيـعـ شـعـوبـ الـمـنـطـقـةـ ، بـمـاـ فـيـهـاـ إـسـرـائـيلـ وـالـشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ . اـنـ وـقـتـ تـبـادـلـ الـاـتـهـامـاتـ قـدـ اـنـقـضـىـ ، وـاـنـ الـوـقـتـ قـدـ حـانـ الـآنـ عـلـىـ مـاـ نـعـتـقـدـ بـالـنـسـبـةـ لـلـأـطـرـافـ فـيـ هـذـاـ الـصـرـاعـ أـنـ يـجـلـسـواـ وـيـتـفـاـوضـوـاـ مـنـ أـجـلـ السـلـامـ وـالـأـمـنـ فـيـ صـالـحـ الـجـمـيـعـ .

الـسـيـدـ كـارـهـيلـوـ (ـفـنـلـنـدـاـ)ـ (ـالـكـلـمـةـ بـالـأـنـكـلـيزـيـةـ)ـ :ـ لـقـدـ عـنـيـتـ الـأـمـ الـمـتـحـدـةـ مـنـذـ بـدـئـهـاـ بـمـشـكـلـةـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ . اـنـ الـمـوـقـعـ الـمـتـوـتـرـ الـقـائـمـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ قـدـ اـنـعـكـسـ فـيـ جـدـولـ أـعـمـالـ الـدـورـةـ الـحـادـيـةـ وـالـثـلـاثـيـنـ لـلـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ، الـذـيـ يـتـضـمـنـ بـنـوـداـ عـدـيدـاـ تـتـعـلـقـ بـالـجـوـانـبـ الـمـخـلـفـةـ مـنـ صـرـاعـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ . وـقـدـ اـنـتـهـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ مـنـذـ وـقـتـ قـصـيرـ مـنـ نـقـاشـ مـوـسـعـ بـشـأـنـ مـسـأـلةـ فـلـسـطـيـنـ .

وـفـيـ كـانـونـ الثـانـيـ /ـيـنـايـرـ مـنـ هـذـاـ الـعـامـ عـقـدـ مـجـلـسـ الـأـمـ نـقـاشـ طـوـبـلاـ عـنـ مـشـكـلـةـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الـمـسـأـلـةـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ . وـلـكـنـهـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـعـتـمـدـ قـرـارـاـ فـيـ هـذـاـ الصـدـرـ . وـبـعـدـ

النقاش في مجلس الأمن ، فإن الأمين العام في خطابات مشابهة موجهة إلى رئيس مؤتمر السلام بشأن الشرق الأوسط ، قال إنه يعرب عن قلقه ليس فقط للأخطار الكثيرة التي ينطوي عليها الطريق المسدود والجمود في مشكلة الشرق الأوسط ، ولكن أيضاً يأسف للصعوبات التي قد تشارع عند ما ينتهي أجل قوات الطوارئ الدولية في عدم وجود أي تقدم نحو التسوية . وفي نيسان / أبريل طلب الأمين العام من الأطراف المعنية أن ترسل إليه أية أفكار ذات طبيعة اجرائية أو غيرها ، قد تسمح للأمم المتحدة باتخاذ أي إجراء لكسر هذا الجمود في جهود السلام . وفي تقريره عن الحالة في الشرق الأوسط الذي يمثل أساس المناقشة الحالية ، فإن الأمين العام قد خلص إلى أنه بينما كان هناك اتفاق عام على ضرورة استئناف المفاوضات لا يجادل تسوية عادلة ودائمة لمشكلة الشرق الأوسط ، فيما زالت هناك اختلافات هامة في وجهات النظر بين الأطراف .

إن حكومة فنلندا تشارك الآراء التي قيلت بصفة عامة خلال هذا النقاش ومؤداتها أنه يجب بذل جميع الجهود لا يجادل دفعه سياسية ودبلوماسية نحو السلام . وإن البيانات الأخيرة من جانب القادة العرب والإسرائيليين قد انطوت على نسمة جديدة من الاعتدال والواقعية تجعلنا نأمل في استئناف مؤتمر جنيف في عام ١٩٧٧ . إن المجتمع الدولي عليه لذلك أن يقدم الدعم القائم على جميع الأطراف المعنية لمواصلة هذه الجهد ، ذلك أنه لا يمكن ايجاد تسوية إلا من خلال مفاوضات بناءة وليس من خلال المواجهة ، أو اتباع مواقف جامدة . ومن رأى الحكومة الفنلندية أن الحل السياسي لصراع الشرق الأوسط يجب أن يقوم على أساس قراري مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٢) و ٣٣٨ (١٩٧٣) ولا يمكن تحقيق سلام عادل ودائم إلا إذا تم تحقيق المصالح القومية المشروعة للفلسطينيين ، بما في ذلك حقهم في تقرير المصير الوطني . وإن الحصول على الأراضي بالقوة أمراً غير مقبول . وينبغي على إسرائيل أن تنسحب من الأراضي العربية التي احتلتها في ١٩٦٧ وعلى غرار ذلك فمن الضروري أيضاً أن يتم ضمان حق جميع الدول في المنطقة بما في ذلك إسرائيل ، للعيش في حدود آمنة ومعترف بها .

لقد بذلت الأمم المتحدة جهوداً كثيرة خلال وجودها للمعاونة في البحث عن حل لهذه المشكلة المعقدة والهامنة في الشرق الأوسط . ومن المعترف به بصفة عامة ، أن الطريق المسدود الحالي في المفاوضات لن يؤدي إلا إلى خيبة أمل جديدة وزيادة التوتر في المنطقة مما ينجم عنه آثار خطيرة للغاية . إن مشكلة الشرق الأوسط إنما تؤثر — ليس فقط على أطراف الصراع — ولكنها تؤثر على المجتمع الدولي بأثره . ولذلك فإنه يحدونا الأمل الصادق في أن تتخذ خطوات بناءة دون تأخير تؤدي إلى السلام الذي طال البحث عنه في الشرق الأوسط .

وفي البحث عن حل سلمي فإن حكومتي ما تزال تعطي الاهتمام التام لعمليات الأمم المتحدة لصيانة السلام في الشرق الأوسط . ومن المشكلات الرئيسية في صيانة السلام عدم احراز تقدم في المفاوضات السياسية . إن الظروف الناشئة عن صيانة السلام يجب أن تستغل استغلالاً كاملاً من جانب الأطراف لصنع السلام . والا فإن الطريق المسدود إذا ما استمر إلى وقت طويل فإنه لن يخيب فقط من آمال المساهمين في تقديم أفراد القوات ، ولكنه يؤثر أيضاً على غرض صيانة السلام ذاتها . وإذا لم يحرز تقدماً في تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٣٣٨ (١٩٧٣) فإن الموقف في الشرق الأوسط سيبقى غير مستقر ، وذلك بالرغم من عمليات صيانة السلام . لذلك ينبغي أن نبذل كل الجهد الممكن لبذل عملية التفاوض نحو السلام .

السيد سيد يو (أفغانستان) (الكلمة بالإنكليزية) : إن أزمة الشرق الأوسط قد شكلت تهديداً للسلام والأمن الدوليين خلال الثلاثين عاماً الأخيرة وسوف تستمر في أن تشكل هذا التهديد في المستقبل . إن سبب هذه الأزمة يكمن في العدوان الذي ارتكبه إسرائيل واحتلالها لأراضي الدول العربية ذات السيادة وكذلك انكارها لحق الشعب الفلسطيني في ممارسة حقوقه غير القابلة للتصرف . إن الأمم المتحدة قد اتخذت تدابير هامة فيما يتعلق بأسباب هذه الأزمة وقد أوصت بالوسائل التي يمكن عن طريقها حل هذه الأزمة ويمكن إقامة سلام عادل و دائم في الشرق الأوسط . ولكن إسرائيل قد رفضت الاستجابة لهذه القرارات .

ان موقف أفغانستان فيما يتعلق بأزمة الشرق الأوسط موقف معروف ، فقد كنا دائماً نقف ضد السيطرة الأجنبية والعدوان والاحتلال واقتراض الأرضي بالقوة . وعلى هذا الأساس فقد طالبنا دائماً بانسحاب إسرائيل من جميع الأراضي المحتلة ، ونحن نعتقد أن هذا الانسحاب يعتبر شرطاً

أساسياً لتحقيق سلام دائم وعادل في هذه المنطقة من العالم . في المدة الأخيرة جرت مناقشة مستفيضة في الجمعية العامة حول ممارسة شعب فلسطين لحقوقه الثابتة . وإن هناك أغلبية كبيرة من أعضاء الجمعية العامة قد أكدت مرة أخرى ايمانها بأنه لا يمكن لسلام عادل و دائم أن يتحقق في الشرق الأوسط بدون إعادة هذه الحقوق الثابتة . كذلك فقد تم التأكيد على أن قضية فلسطين تعتبر لب مشكلة الشرق الأوسط . ولذلك فإن ايجاد حل عادل لهذه المشكلة يعتبر أمراً جوهرياً .

انه لن يتحقق أى سلام دائم في الشرق الأوسط الا اذا تم التوصل الى حل عادل لمشكلة فلسطين يقوم على أساس الحقوق الثابتة لهذا الشعب بما في ذلك حقه في اقامة دولة وطنية تنفيذ ا للقرارات التي اتخذتها الأمم المتحدة في هذا الشأن .

ان المحاولات التي تستهدف حل مشكلة الشرق الأوسط سواء في الأمم المتحدة أو خارجها لم تؤد حتى الآن الى نتائج ملموسة . وإننا حقا في حاجة الىبذل جهود جديدة من أجل التوصل الى حل شامل يضمن ، بين أمور أخرى ، إعادة الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني .

ان قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن من ذات الصلة ، تشكل أساساً لتسوية تتم عن طريق المفاوضات في هذا الشأن . وإن الاحداث الأخيرة تشير بوضوح الى أن استئناف مؤتمر جنيف لأعماله في المستقبل القريب من أجل استئناف عملية المفاوضات يعتبر أمراً ضرورياً . كذلك فمن الواضح أن أية مفاوضات تتم دون مشاركة جميع الأطراف المعنية بالصراع لن تؤدي الى أية نتائج ملموسة . ولذلك فإننا نرى أن مشاركة الممثلين الشرعيين للشعب الفلسطيني — أي منظمة التحرير الفلسطينية — في أية مفاوضات مقبلة تعتبر أمراً لا غنى عنه .

ويعد أن عبرت عن موقف وفدى تجاه مشكلة الشرق الأوسط فاني أود أن أعلن أن وفدى يؤيد تماماً مشروعات القرارات التي تقدم بها مثل سرى لانكا والواردة في الوثائقين ٢٦.I.٣١/٨ و ٢٧.I.٣١/٨ ، وفيما يتعلق بمشروع القرار الوارد في الوثيقة (٢٤.I.٣١/٨) فإن وفدى يؤيد تماماً التعديلات التي اقترحت بالنسبة لهذا المشروع والواردة في الوثيقة (٢٥.I.٣١/٨) .

السيد ينييس (اسبانيا) (الكلمة بالاسبانية) : ان الجمعية العامة تدرس مرة أخرى هذا العام مسألة "الحالة في الشرق الأوسط" . كما نلاحظ هذا العام مرة أخرى أن الحالة التي

تهدد الأمن والسلام العالمي في هذه المنطقة تتدحرج وذلك بسبب وجود هذا الصراع الذي كانت له حتى الآن ضحايا كبيرة . وبالنسبة لاسبانيا فإن هذا الصراع يتسم بأهمية كبرى لثلاثة أسباب . الأول ، لوجود موقف يتناقض مع ميثاق الأمم المتحدة ومع قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن بسبب الاحتلال العسكري لبعض الأراضي العربية على اثر حرب ١٩٦٧ . ان هذا الموقف يتدرج بشكل متزايد ، لأنه لا يأخذ في اعتباره الحقوق القومية للشعب الفلسطيني .

ثانياً لأن الحق في جانب الشعوب العربية التي تربطنا بها صداقة كبيرة . وفي هذا الصدد قال وزير خارجيتنا في الجمعية العامة هذه ما يلي :

” ان تأييدنا للقضية العادلة للأمة العربية لا يتزعزع وانني سعيد اذ أعلن انه باق بدون تغيير اليوم . ان روابطنا الثقافية ، وعلاقات الود والتفاهم المتبادل تربينا الطرق والوسائل والخطط السياسية لإقامة التعاون الذي ندعو اليه ” . ٤/٣١/PV.5 , ٤/٣١/PV.47

ثالثاً فان هذا النزاع يقع في منطقة البحر الأبيض المتوسط ، وبلاطى تطل عليه . وقد قال وزير خارجية اسبانيا مرة أخرى عند ما تحدث يوم ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر في هذه الجمعية العامة :

” اننا نولي أولوية قصوى لاهتماماً بهدف ايجاد حل مرض وسريع لصراع الشرق الأوسط على أساس القرارين ٤٤٢ (١٩٦٢) ، ٣٣٨ (١٩٧٣) الصادرين عن مجلس الأمن ، مع المراعاة الضرورية لمعناصر ثلاثة متراقبة هي : انسحاب إسرائيل من جميع الأراضي العربية المحتلة ؛ والاعتراف الدولي وضمان حدود جميع الدول في المنطقة ؛ والاعتراف بالحقوق القومية للشعب الفلسطيني . واننا نرى أن حل هذا النزاع يتم التفاوض بشأنه على هذه الأساس ليس بعيداً ” . (٤/٣١/PV.5 , pp.36 and 37)

ويمجد ايجاد حل لمشكلة لبنان ، وبعد أن طرأت بعض التغيرات على الموقف الدولي ، فاننا نرى أن الوقت قد حان الآن للمعوده الى مؤتمر السلام في جنيف على أساس قرار مجلس الأمن . ولذلك فان وفدي من مقدمي مشروع القرار المقدم الى هذه الجمعية في الوثيقة ٤/٣١/I.27 وهو مشروع قرار يرجو الأمين العام أن يستأنف الاتصالات التي بدأت في أول نيسان / ابريل الماضي ، والتي عرضت في الوثيقة ٤/٣١/٢٧٠ وذلك بفترة الاعداد لاستئناف هذا المؤتمر في وقت قريب . وكذلك يطلب مشروع القرار من مجلس الأمن أن يدرس الموقف حتى يسهل من العمليات التي يكون من شأنها اقرار سلام عادل و دائم في المنطقة .

اذ ما كانت هناك رغبة حقيقة في البحث عن سلام حقيقي و دائم فان على الأطراف المعنية في المؤتمر أن تتناول مسألة الانسحاب الفوري لإسرائيل من الأراضي العربية المحتلة منذ حرب ١٩٦٧ والاعتراف والضمادات الدولية بحدود جميع دول المنطقة ، وكذلك الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الفلسطيني ، وذلك تمشياً مع قرارات الأمم المتحدة .

ان انسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة انما يعد أمراً جوهرياً ذلك لأن وجودها العسكري في هذه الاراضي انما يتنافى مع ما جاء في ميثاق الأمم المتحدة الذي حرم اكتساب الاراضي بالقوة ، كما أنه يتنافى أيضاً مع ما جاء في القرار ٤٤٢ (١٩٦٢) ، وفي القرار ٣٣٨ (١٩٧٣) المزدوجين لجميع الأطراف المعنية ، وكذلك لجميع أعضاء الأمم المتحدة . ان احتلال الأرض العربية انما ينطوي أيضاً على مشكلات وعلى ممارسات لا تنتهي فقط الاتفاقيات الدولية ، ولكنها تنتهي أيضاً قرارات الجمعية العامة على حساب العرب الذين يعيشون في هذه الأرض ، والذين طردوا من ديارهم بعد الحروب التي دارت .

وطالما اني أتحدث عن انسحاب اسرائيل من الاراضي العربية المحتلة ، فاني أود أن أذكر أيضاً بما قلته أمام الجمعية العامة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٤ :

" ان وفدي عليه أن يؤكّد بصفة خاصة الآن انه يشعر بالانشغال المستمر من الاحتلال غير المشروع للأرض المقدسة في القدس ، مدينة البيانات المنزلة ، التي أحتلّت احتلالاً كاملاً منذ ١٩٦٢ والتي تتعرض لتهويد ندىنا به في الوقت المناسب وهو يشهده طبعها الإسلامي والمسيحي " . (A/PV.2294, pp.34-35, A/)

ان الاعتراف الدولي وضمان حدود جميع الدول هي نقاط أساسية أخرى يجب أن تقوم على أساسها مفاوضات السلام في جنيف ، حتى يمكن لجميع دول المنطقة – بما فيها اسرائيل بالطبع – أن تعيش في جو من الانسجام .

وكذلك من الأهمية بمكان خالل هذه المفاوضات أن يتم الاعتراف بالحقوق القومية للشعب الفلسطيني . فلا يمكن أن تخيل حال شاملاً لمشكلة الشرق الأوسط باتفاق مع قرار الجمعية العامة ٣٣٢٥ (د - ٣٠) ، ولا يشتراك فيه الشعب الفلسطيني الذي قرر بنفسه من هو الذي يجب أن يمثله .

اننا على ثقة من أن الأمين العام سيقوم بالاتصال بجميع الأطراف المعنية وذلك بمناسبة انتخابه مرة أخرى . وأود بهذه المناسبة أن أقدم له أحر التهاني . كما نثق بأنه سيقوم بالاتصال أيضاً برئيسي مؤتمر السلام عن الشرق الأوسط وذلك وفقاً لمباراته في أول نيسان / ابريل ١٩٧٦ وذلك لإعداد لاستئناف مؤتمر السلام في أقرب فرصة . ان اسبانيا تأمل وتحث في أن يتم اقرار السلام في اطار الأمم المتحدة وأن يتم احترام أحكام ميثاق هذه المنظمة .

وعلينا ألا نضيع هذه الفرصة ، فان هذا هو الوقت المناسب للغاية . واننا على ثقة أن اسرائيل والدول العربية قد قررت أن تضع حد الصراع قد استمر لمدة طويلة . واليوم فان الضمانات السياسية وحسن نية الأطراف انما هي أهم بكثير من السيطرة على تل أو على واد . ان هذه المفاهيم قد مضى عليها الدهر ونأمل أن نرى نهاية هذا النزاع في العام المقبل .

السيد ستراسر (النمسا) (الكلمة بالإنكليزية) : ان الجمعية العامة للأمم المتحدة كانت مهتمة بالقضايا الخاصة بالشرق الأوسط منذ عام ١٩٤٧ . والآن وبعد تسع سنوات من حرب عام ١٩٦٧ وبعد ثلاثة أعوام من المواجهة الأخيرة في هذه المنطقة فإنه قد طلبلينا مرة أخرى أن ندرس الموقف القائم في الشرق الأوسط .

ان الحقيقة التي اتضحت الان هي أن هناك دلائل كبيرة تشير على أنه لا يوجد شيء يسمى بالحل العسكري لمشكلة الشرق الأوسط . وان تدابيرنا في هذا الشأن ينبغي لها أن تسترشد بالاعتراف بأن حل مشكلات هذه المنطقة ينبغي أن يتم عن طريق الوسائل السلمية .

وفي أعقاب حرب عام ١٩٧٣ ، فإنه تم تكوين محفل للمفاوضات يستهدف التوصل إلى تسوية عادلة ودائمة لمشكلة الشرق الأوسط . إننا نعتبر أن انعقاد مؤتمر جنيف للسلام تحت اشراف الأمم المتحدة يعتبر أمراً على جانب كبير من الأهمية لأنه قد أنشأ للمرة الأولى هيئة هيئتها ، أساساً ، أن تتضمن تسوية شاملة .

وهناك عنصر آخر ذو أهمية كبيرة في مشكلة الشرق الأوسط يتمثل في عقد اتفاقات لفك الاشتباك العسكري بين إسرائيل من جهة وبين مصر وسوريا من جهة أخرى . إن هذه الاتفاقيات قد خفضت إلى حد كبير من التوتر في المنطقة . ونحن نميل إلى أن نعتبر هذه الاتفاقيات أيضاً خطوة للأمام نحو بناء الثقة المتبادلة بين الأطراف المعنية .

وهناك جانب آخر يرتبط بهذه التطورات ، فحيث أن اتفاقات فك الاشتباك قد خفضت من حجم الأراضي المحتلة وحيث أن الاحتلال كان من النتائج الأساسية لحروب الشرق الأوسط وحيث أن هناك رابطة واضحة بين الاحتلال وبين الأمان فإن أي خفض لمساحات الأرضي المحتلة يعني تزييداً في مقتضيات الأمان .

ومع ذلك ، ونحن نلاحظ ذلك بمنتهى الأسف والقلق ، فإنه لم يحرز أي تقدم منذ عقد اتفاق الأخير الخاص بفك الاشتباك العسكري . إن حالة من الجمود قد سادت خلال العامين الأخيرين وإن موقف الجمود هذا ، في رأينا ، ينطوي على خطورة كبيرة . ويمكننا أن نشبّهه بحالات برkan ساكن ، لا يعلم المرأة على وجه التحديد متى يثور بعد ذلك .

وفي مناسبة الاجتماعات العامة الأخرى التي انعقدت داخل وخارج إطار منظومة الأمم المتحدة ، فإن المجتمع الدولي قد عبر عن قلقه المتزايد إزاء الموقف في الشرق الأوسط .

وفي مواجهة حالة الجمود هذه ، فإننا جميعاً نقدر أكثر فأكثر الجهود التي قام بها الأمين العام للأمم المتحدة خلال هذا العام ، تلك الجهود التي تستهدف استئناف عملية المفاوضات . وإننا نستخلص من تقرير الأمين العام الذي تقدم به للجمعية العامة حول هذا البند أن هناك قدراً كبيراً من الاتفاق بين الدول الأعضاء فيما يتعلق بضرورة استئناف المفاوضات التي تسعى لتحقيق تسوية عادلة ودائمة في الشرق الأوسط . وبالرغم من أن الخلافات في وجهات النظر ما زالت قائمة إلا أننا نشجع الأمين العام على الاستمرار في جهوده من أجل استئناف عملية المفاوضات .

ان النمسا تحتفظ بعلاقات تقليدية مع جميع شعوب الشرق الأوسط ، ولذلك فانهم اهتموا اهتماما كبيرا بالموقف الذى تدرسه الجمعية العامة في اطار هذا البند من بنود جدول أعمالها . وان الطريقة التي أظهرت بها حكومة بلادى استعدادها للمساهمة في خفض التوتر في الشرق الأوسط هي مشاركتها في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام في هذه المنطقة . ولا حاجة بي لأن أكرر اليكم أهمية تأثير قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام على استقرار المنطقة .

ان وفد النمسا يأمل أن عام ١٩٧٧ سوف يأتي بفرص أفضل لاجراء المفاوضات ، واننا نلاحظ في هذا الشأن ، بارتياح كبير ، ان الموقف في لبنان قد أصبح أكثر استقرارا في المدة الأخيرة . وان المعاناة الكبيرة لهذا الشعب قد انتهت . ونحن نعتبر ان هذه علامة ايجابية تشجع على استئناف الجهد من أجل حل مشكلة الشرق الأوسط ، وهي جهود تحمل فيها مسؤولية هامة كذلك الرئيسان المشتركان لمؤتمر جنيف للسلام .

ان هناك قدرا كبيرا من عدم الثقة بين الأطراف المعنية في الصراع . ونحن نعتقد أنه من أهم المهام الملقاة على عاتق هذه الجمعية ، أن تبذل كل ما في وسعها للقضاء على عدم الثقة وخلق مناخ يساعد على نجاح المفاوضات .

ان أسس التوصل الى حل لمشكلات الشرق الأوسط قد تم تحدیدها في قرار مجلس الأمن ٤٤٢ (١٩٦٢) والقرار ٣٣٨ (١٩٧٣) . وان النمسا تولي أهمية كبيرة لهذين القرارات لأنهما يتضمنان مبادئ أساسية ينبغي لها أن تحكم ، ليس فقط حل مشكلة الشرق الأوسط ، بل أيضا السلوك الملائم الذي تقوم عليه العلاقات الدولية بصفة عامة .

ان تسوية أزمة الشرق الأوسط ، لكي تلبي المتطلبات الخاصة بالعدالة والاستمرار ، ينبغي أيضا أن تكون مقبولة لجميع الشعوب التي تعيش في منطقة الشرق الأوسط . وبهذا الهدف فاننا نرى أن جميع الشعوب المعنية ، عن طريق مثليها ، ينبغي أن تعطى الفرصة للتعبير عن رأيها . ولذلك فنحن نرى ان الشعب الفلسطيني أيضا ينبغي أن يرتبط بعملية المفاوضات .

ان النمسا ، في العديد من المناسبات ، قد أعلنت اقتناعها بأن حق تقرير المصير ينبغي أن يعتبر من حقوق الإنسان الأساسية ولا يمكننا أن نحرم الشعب الفلسطيني من هذا الحق . ان قدرا كبيرا من المرونة سوف يكون مطلوبا لكي نضمن أن هذا الحق الأساسي سوف يتم ممارسته على يد الشعب

الفلسطيني . ولكن لابد من ايجاد صيغة تضمن حق التعبير عن النفس لهذا الشعب في اطار لا يعرض للخطر حقوق الشعوب أو الدول الأخرى في المنطقة . ودعوني أذكركم بأن كل حق له حدود ، خاصة عند ما نجد أن هذا الحق يشكل انتهاكاً لحقوق الآخرين واننا نعتبر بالصالح والحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني . وكذلك فنحن نعتبر بوجود اسرائيل وبحقوق الشعب الاسرائيلي . وعن طريق التسوية التي ستتم بالمواضيع سوف نتمكن من التوفيق بين وجهات النظر المختلفة وسوف نتمكن من التوصل الى حل متوازن يكون مقبولاً لجميع الشعوب في الشرق الأوسط . لذلك فإن النمسا تؤيد استئناف المفاوضات في وقت مبكر ووضع اطار اجرائي يأخذ في الاعتبار الصالح والحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني .

وبينما نحن مستعدون لمناقشة الاجراءات والاساليب الاخرى . فاننا نعتقد ان معاودة اجتماع مؤتمر جنيف للسلام ، ينبغي أن يتم تصورة في المقام الاول . وربما كنا نرغب في ان نجمع بين الموقف الرسمي والمتعدد الاطراف ، وبين الاتصالات الثنائية غير الرسمية .

ولكننا نحث الاطراف المعنية على ان تستفيد من مؤتمر جنيف للسلام وان تقبل بشكل لا غموض ولا مواربة فيه وكأساس للمفاوضات قراري مجلس الامن (٢٤٢) (١٩٦٢) و (٣٣٨) (١٩٧٣) . وان تولي ايضا اهتماما كافيا للمصالح المشروعة ، للشعب الفلسطيني وحقوقه ، وذلك يربط هذا الشعب بعملية المفاوضات .

السيد فيريت (هاليتي) (الكلمة بالفرنسية) : ان مسألة الشرق الاوسط قد اثارت دائما اهتماما متزايدا في المجتمع الدولي وذلك بسبب اتساع الصراع الذي قام لعدة من السعدين بين شعوب ، كان من المفروض ان يكتب عليها بسبب اصلها وعاداتها وتقاليدها ان تشارك في تسلك الارض المقدسة . ان هذا الصراع - وهو ليس بجديد في تاريخ آسيا - قد احيا المعاشر القديمة التي دارت بين الفلسطينيين القدامى ، وبين العبرانيين وكلادما من الجنس السامي . وبعد ان خرجوا من بلاد ما بين النهرين في آسيا الصغرى - وفقا لما جاء في الكتب المقدسة القديمة - استقروا في فلسطين من قديم الزمن تابعين اباهيم ابراهيم . ان روح الفزو التي ترتبط بالطبيعة الانسانية ، قد ظهرت قبل ذلك في هذه الارض ، التي كان يفيض فيها اللبن والعسل في الماضي . واصبحت ارض فلسطين ضحية للفزاء المتعصبين من آسيا واوروبا . وكان الاسكندر الاقبر قد غزاها ، وابتليها قياصرة روما ايضا ، ثم الصليبيون الذين حولوها الى مملكة مسيحية بعد ان كانت جيوش الرسول قد جاءت اليها لترفع عليها راية الاسلام تمجيدا للله العلي . تلك هي سنة الحياة ، فلكل امرئ تصور ذاتي لالله القدير .

وكما نرى فان فلسطين - ذلك الجزء من الشرق الاوسط - قد خضعت وتم تقسيمتها بـ

وابادتها من قبل المستعمرين حتى منتصف القرن العشرين ، وحتى هذا العصر الجديد من تحرر الشعوب وبعث الدول من جديد . في هذا العصر الذى نعيشه والذى يمكن ان نطلق عليه عصر الامم المتحدة .

والآن فان دولة اسرائيل ، التي انشئت بموجب قرار من الأمم المتحدة لعودة اليهود الى فلسطين ، لسوء الحظ وجدت نفسها في قلب الصراع في الشرق الاوسط وهنالك حق من الحقوق المقدسة لجميع الشعوب في أية فترة وهو حق تأكيد قيمهم المعنوية والروحية . ان بطولة وايمان وتصميم كفاح الشعب الاسرائيلي ، كانت سمات تعبر عن ارادته الثابتة لصيانة أمن أرضه . ونظراً لتصميم هذا الشعب على ان يستمر في الوجود ، فإن منظمة الأمم المتحدة وهي الشامة الوحيدة لحقوق جميع الدول ، كبيرة وصغيرها والتي تكمن مهمتها في صيانة جو من السلام بين اعضائها وأن تضاعف من يقظتها لمنع الحالة في الشرق الاوسط من ان تتدحرج وتصل الى كارثة دولية تهدد安 من جميع الدول .

ان ادانة وطرد دولة اسرائيل من منظمة الأمم المتحدة كما بدا من اقتراحات بعض الاعضاء قد تؤدى الى اضطراب لم يسبق له مثيل في هذه الاسرة الدولية الكبيرة ، مما قد يجعل مصيرها مثل مصير عصبة الأمم . ان حكومة هايتي التي يرأسها بشرف صاحب الفخامة جان كلود ديفاليبيه رئيس الجمهورية مدى الحياة يرى ان طرد دولة عضو لا سباب ينص عليها الميثاق انما يعتبر اجراء غير رشيد ، ويتعارض مع مثل السلام التي تشكل اساساً جوهرياً لهذه المنظمة ، تلك المنظمة التي يفترض فيها بدلاً من ذلك ان تبقى في عضويتها اية دولة ولو تعارضت تصرفاتها مع مثل المنظمة لتعطيها بذلك الفرصة كي تصحح من اسلوب تفكيرها .

وكما قال رئيس الدورة الحالية للجمعية العامة ، فإن تسوية صراع الشرق الاوسط لا يمكن ان يتحقق الا اذا وافقت جميع الاطراف المعنية على تنفيذ عناصر هذا الحل ، دون ان تكون هناك أولوية لعنصر على آخر . مما يفترض أن الاتساع أية اراض بالقوة انما يعد امراً غير مقبول ، وحتى تسهم جميع الدول اسهاماً حقيقياً في صيانة السلام ، فإنه يتبعين عليها ان تعيش في حدود امنة ومعترف بها من جيرانها .

ان الوفد المصرى يرى أن الجمعية العامة يجب ان تطالب بمعاودة اجتماع مؤتمر جنيف خلال الشهر الاولى من عام ١٩٧٧ ، باشتراك جميع الاطراف المعنيين وعلى الامين العام ان يتصل منذ الان بالاطراف المغربية وذلك من اجل الاعداد للمؤتمر ، وليرفع تقريراً بذلك الى مجلس الأمن والى

الجمعية العامة في اجل زمني محدد . والمندوب الإسرائيلي من ناحيته قد اكد على ان رئيس وزرائه ، قد اعلن ان بلده مستعد لاستئناف مؤتمر جنيف وفقا لتشكيله الاصلي . ورغم وجود اتفاق عام في الرأى على ضرورة استئناف المفاوضات من اجل السلام، فما زالت هناك اختلافات هامة في وجهات النظر ، وذلك وفقا لما قاله الا مين العام ، ومع ذلك فان وفد هايتي يؤيد الجهد الذي يمكن أن تبذل من اجل تحقيق اهداف الميثاق التي قبلت من جميع الدول الاعضاء وان تزيد ، بفضل نوى النوايا الحسنة بؤر التوتر القائم في كل مناطق العالم تقريبا . ولا سيما في هذه المنطقة المضطربة وهي منطقة الشرق الأوسط .

والى ان يمكن للمنظمة ان تجد حلا مرضيا للاطراف المعنية فمن الضروري ان تتمكن هذه الاطراف عن أي عمل مؤسف يمكن أن يهدد التقدم الذي تحقق بصعوبة منذ بدء الصراع وقد يكون من شأنه ان يمنع منظمة الام المتحدة من مواصلة جهودها لإقامة سلام عادل و دائم . فلنكتنبع من اصدار الاحكام حتى لا تصدر الاحكام ضدنا . وفي هذا السياق فان وفد هايتي سوف يعطي تأييده لمشروع القرار المقدم من اسرائيل لهذه الجمعية ، والذي يعرب عن تصديهما التام للتوصل الى حل بالتفاهم مع الاطراف المعنية ، حتى يمكن أن ينتهي هذا الكابوس في فلسطين وان يعود السلام على ضفتي نهر الأردن .

حبي الله اسرائيل وابناءها البوسائ .

السيد بالوت (كينيا) (الكلمة بالانكليزية) : ان الموقف في الشرق الاوسط ما زال يمثل تهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين ، بالرغم من الجهد المستمر الذي قامت بها هذه المنظمة لايجاد الطرق والوسائل لحل هذه المسألة بالوسائل السلمية . ان وفد بلادى قد اتيحت له الفرصة ، في مناسبات عديدة ، قبل ذلك لأن يقدم موقفه في هذا الموضوع ، ويبدو ، مرة أخرى ، ان يكرر ذلك الموقف .

ان كينيا تنظر الى الوضع في الشرق الاوسط بقلق بالغ لأسباب عديدة : في المقام الاول ، وبالرغم من ان الموقف يظهر الان في حالة من اللا الحرب واللاسلم ، فان الحالة مشحونة بجميل عناصر الخطر على السلم والأمن الدوليين .

وفي المقام الثاني ، فان الحالة لم تؤد فقط الى ايجاد شعب اضطر لسنوات عديدة ان يعيش حياة لا جئين دون وطن وأن يعتمد على صدقات الاخرين ، بل أيضا ان هذا الموقف تضمن خسارة كبيرة سوا في الارواح او في الممتلكات .

ثالثا ان الحالة قد ادت الى ايجاد اعتقاد لدى بعض اطراف النزاع بان القوة العسكرية قد تعطي الفرصة لاحتلال اراضي شعوب اخرى . ان ذلك يمثل حالا سياسيا للمشكلات . ان هذه السابقة لا تنطوي على اخطار على هذه المنظمة فقط بل انها تنطوي ايضا على اخطار على العالم اجمع . وفي الواقع ، ان هذه السابقة قد استخدمت بالفعل ، عدة مرات ، وقد خلقت مشكلات خطيرة لهذه المنظمة .

ان الحالة قد خلقت أيضا نمطا من التطور المتحفظ بين الاطراف المتنازعة وبين هؤلاء الذين يزودونهم بالسلاح ، ونجد الان ولسنوات عديدة ان موارد تحتاجها التنمية الاقتصادية والاجتماعية توجه الى وسائل الدمار والمواجهة – وهي في الواقع ، اذا ما نظر اليها من وجهة نظر سليمة ، حالة متساوية للغاية . ان الشعوب في هذه المنطقة قد شهدت ما لا يقل عن اربع حروب رئيسية وهذا الى جانب العمليات العسكرية عبر حدودها . وفي كل حالة فان الشعوب في الشرق الاوسط قد مرت بخسائر في الارواح والممتلكات .

ان وفد بلادى يؤمن بأن مشكلة الشرق الاوسط يمكن ان تحل اذا ما حاولت جميع الاطراف

المعنى التوصل الى حل عن طريق التراضي والتفاوض . ولهذا السبب فان وفد بلادى يود أن يتميز هذه الفرصة ، مرة اخرى ، لدعوة اسرائيل الى تنفيذ مقررات وقرارات هذه المنظمة ، واعادة جميع الاراضي التي احتلتها ، على اثر الصراع المسلح في ١٩٦٧ ، الى العرب .

هذه هي افضل الطرق الهادفة لحل مشكلة الشرق الأوسط . ان وفد بلادى قد درس بعناية البيان الذى ادى به ممثل اسرائيل حول هذا البند ، ظهر يوم الخميس ٢ كانون الثاني / ديسمبر ١٩٧٦ . ومازالتنا نعرب عن خيبة أملنا في الاسلوب الذى اتبعه ممثل اسرائيل . وكنا في البداية قد اعتقدنا ان المسألة لا تتعدى كونها مسألة اسلوب ، ولكننا تبينا فيما بعد ان المسألة تتعلق بسياسة ترمي الى حقن مناقشات هذه المنظمة بعناصر مدمرة ولا صلة لها بالموضوع . لقد اولت هذه المنظمة عناية للحالة في الشرق الأوسط وذلك لأن اسرائيل قد قررت انتهاك قراراتها ومقرراتها طوال هذه الاعوام . اننا نستبعد تماما كل الذرائع التي ترمي الى تقويض أهداف وتطليعات هذه المنظمة كما نص عليها الميثاق .

ولقد اقترح مثل اسرائيل ، مقتبسا من بيان وزير خارجيته امام الـدولية الاشتراكية في جنيف ، منذ بضعة اسابيع ما يلي :

”ان اسرائيل على استعداد للتفاوض مع جيرانها بشأن حدود سلام تختلف عن تلك“

الحدود القائمة الآن دون أن نبادر من جديد أمننا ودفاعنا الحيوانين ” .

ومع ذلك ، وفي يوم الاثنين الموافق السادس من هذا الشهر ، عممت اسرائيل مشروع قرار طالب فيه بعقد مؤتمر سلام دون شروط مسبقة . ومن وجهة نظر وفدی فان هذا يعتبر حدیث نفاق . وكون اسرائيل ترید ان تذهب الى مؤتمر سلام ولكن لديها بعض تحفظات حول الانسحاب من الاراضی المحتلة ، يعتبر في واقعه شرطا مسبقا . ان هذا الفموض المتعمد لنوایا وأغراض اسرائيل لا يعتبر مقبولا لوفدی . اننا لن نسامحها اذا لاتقدم ای رد من أجل التوصل الى حل عادل ودائی لمشكلة الشرق الاوسط . ونحن لا نعرف كيف يمكن لاسرائيل ان تسعى الى " التعايش السلمي والأمن والتجارة والتکنولوجيا والتعاون وبناء الجسور الانسانية " مع الدول العربية ، اذا كانت تنوی الاستمرار في الاحتفاظ باراضی عربية تحت الاحتلال .

ومع ذلك ، فإن وفدي يرى أيضاً أنه إذا ما أرادت إسرائيل أن تتعلق قدرًا أكبر من الجدية والخلاص على مسألة الوصول إلى حل مشكلة الشرق الأوسط فإن الدول العربية يجب أن تنظر إلى هذا الوضع بموضوعية أكبر . وإننا نرى أن إسرائيل يجب أن تقوم بالجلا^٦ عن جميع الأراضي العربية المحتلة من أجل إقامة وطن دائم للشعب الفلسطيني . ونحن نعتقد أنه بسجود أن تنسحب إسرائيل إلى حدود ١٩٦٢ ، وفقاً لقراري مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٢) و٣٣٨ (١٩٢٣) ، سيكون سن الممكן لكل من العرب والإسرائيليين التوصل إلى حل دائم لمشكلة الشرق الأوسط .

ان وفدي يعتقد أيضًا ان الحالة في الشرق الأوسط سوف تتعدى اكتشافات دخول قوات خارجية تسعى إلى تحقيق مصالحها الذاتية . وعلى ذلك ، فإننا ندعو إلى وقف جميع التدخلات الخارجية في المنطقة ونتمسك بأنه في إمكان الأطراف المتنازعة ، بارادتهم الحرة وبمساعدة هذه المنظمة ، التوصل إلى حل عادل ودائم لجميع خلافاتهم .

لذلك فإننا نود ، وفي ضوء ما جاء من مبادرات جديدة من كل من القاهرة وتل أبيب ، أن نناشد جميع الأطراف المعنية أن تستأنف ، دون ابطاء^٧ ، مؤتمر جنيف للسلام ، بهدف جسمع المعنيين ، بما في ذلك منظمة التحرير الفلسطينية ، ونود أيضًا أن نشارك في الجهود المبذولة في هذا الصدد ، ونأمل من خلال هذا المؤتمر في ايجاد حل عادل ونهائي لمشكلة الشرق الأوسط .

ان مشكلة الشرق الأوسط إنما هي مشكلة تحتاج إلى حل فوري . وبينما نحن مجتمعون هنا ، فإن شعب فلسطين ما زال يعاني ويعيش في مخاوف من تجدد الحرب . وبينما نجلس هنا ، فإن إسرائيل تستمر في احتلال أراضي عربية وتذكر على اللاجئين حق الاستيطان في أراضيهم المشروعة واستغلال الموارد الموجودة بها من أجل تطويرهم الاقتصادي وتقديرهم الاجتماعي . إن الحالة حافلة بجميع العناصر التي تبطل تأثير كل انتقام بشري أو مادي نظرًا لعنصر الشك فيها .

لذلك ، فإننا نود ايجاد حل للموقف دون تأخير إذا ما نظر إليه المعنيون على أنه مسألة تتعلق بحياة الإنسان ونموه .

وفي الختام فإن وفدي يقول إن يقدّم شكره للأمين العام للجهود التي يبذلها والتي تضمنها تقريره حول الحالة في الشرق الأوسط (١٢٢١٠/٢٧٠-٨) ويؤيد أن يطلب إليه أن يواصل تقديم خدماته ومساعيه الحميدة من أجل حل هذه المشكلة .

السيد الشبيب (العراق) : السيد الرئيس يشارك وفد العراق مرة أخرى مناقشة

موضوع ما يسمى بالوضع في الشرق الاوسط في هذه الجمعية العامة .

وانه لمن المؤسف أن نجد هذا الموضوع ، مرة أخرى ، موضع نقاش حينما كان لا جدوى بنا أن نضع حدا للعدوان الصهيوني الذي هو السبب الوحيد لهذا الوضع الخطير .

هناك ، سيدى الرئيس ، حقائق مركبة اعتقد أن الجميع يدرك أنها جوهر هذه القضية.
الاولى هي الطبيعة الخطيرة لهذا الوضع الذى يهدى السلام والا من الدوليين والذى يمكن
أن ينجم عنه اندلاع حرب عالمية تهدى الانسانية اجمع بكارثة لا يمكن حصر أو تقدير ابعادها .
الحقيقة الاخرى ، هي أن احتلال اراضي الغير بالقوة واستمرار هذا الاحتلال أمر يتناقض
مع كافة المبادئ التي تضمنها ميثاق الأمم المتحدة وعشرات القرارات والاعلانات التي صدرت عن الجمعي
العامة.

حقيقة أخرى ثابتة ، تقرها الأغلبية الساحقة من أعضاء هذه المنظمة هي أن هرمان شعب فلسطين من ممارسة حقوقه الثابتة فوق أرضه هي السبب الأول للوضع الخطير في منطقتنا والذى ان بقى بدون معالجة لا يمكن ان يكون هناك سلام قائم على العدل .

ولكننا نلاحظ بأشد الاسف مرور ما يقرب من عشر سنوات على عدوان حزيران /يونيه عام ١٩٦٧ ، ومرور ما يقرب من اربعين عاماً على تشريد شعب فلسطين من أرضه والوضع باق على خطورته دونما ايّة محاولة جذرية لمعالجته اسياحه .

سيدي الرئيس ، ان استمرار اسرائيل في احتلال الارض العربية على اثر عدوان حرب حزيران / يونيو ١٩٦٧ ومحاولتها ادامه هذا الاحتلال وجعله أمراً واقعاً من خلال بناء المدن والمستعمرات

على الارض العربية وتوطينها بالمهاجرين اليهود ومحاولة تغيير المعالم العربية للارض المحتلة يخالف ميثاق الامم المتحدة وبدأ عدم جواز احتلال ارض الغير بالقوة وبادئ وحدة الارضي والسيادة القليمية . ان الدول الواقعة تحت هذا العدوان تملك الحق الكامل بموجب الميثاق لاتخاذ أي اجراء لاستعادة اراضيها . ولقد أكدت الاطراف العربية الواقعة تحت العدوان عشرات المرات من هذا المنبر وغيره تصديقاً على التمسك بهذا الحق . ولعل حرب تشرين الاول / اكتوبر المجيدة دليل ليس ببعيد عن الذاكرة على جدية هذا التصريح .

في أعقاب حرب حزيران / يونيو عام ١٩٦٧ كان واجباً على مجلس الأمن ان يتخذ قراراً من شأنه افهام اية قوة معتدية بأن العدوان أمر لم يعد مقبولاً من المجموعة الدولية وأن الحصول على اية مكاسب من جراء ذلك العدوان ليس أمراً مرفوضاً فحسب بل هو أمر مستحق للاستنكار والردع . ولكننا ، وسأزيد من الاسف والخيابة وجدنا أن مجلس الأمن لم يخرج بأكثر من قرار ٢٤٢ (١٩٦٧) الذي حاول أن يجد معاذلة بين المعتدي والمعتدى عليه .

السيد الرئيس : اننا لسنا جاهلين للحقائق أو ما يسمى بالحقائق في التعامل الدولي ، ولكننا نستريح لا نفسنا الحق كدولة غير منحازة وغير مرتبطة بأى حلف اجنبي أن نفتر لا نفسنا وما نأمل ان نقنع الآخرين به على أساس أنه تعبير صحيح وصادق عما نأمل أن يكون هو الصيغة السليمة للتعامل الدولي .

ان أهم عنصر في هذه الصيغة هو الاعتراف بحق كافة الشعوب المستعمرة في تقرير مصيرها ، الأمر الذي جسده الإعلان العالمي الصادر عن هذه الجمعية .

وانه يصعب علينا أن نجد شعوباً عانى وناضل في سبيل ممارسة هذا الحق كشعب فلسطين . وانني اذ انظر في هذه القاعة مستبشراً بالشعوب العديدة التي نالت استقلالها واحتلت مقعدها ضمن المجموعة الدولية ، لا يمكنني الا ان اتسائل بأسى عن حرمان شعب فلسطين من حقه ، دون غيره ، لأن يكون ممثلاً في هذه المجموعة كدولة مستقلة ذات سيادة فوق أرض فلسطين .

اننا نؤمن ، وهو ايمان لم يتزعزع رغم ما يصيغنا احياناً من خيبة أمل بأن الحق سيفيق فوق القوة ، وبيان قوى الثورة والمستقبل في العالم ستكون هي الرائدة والمنتصرة وأن ما اعتبره الاقوياء قضية ضائعة سيفيق بتصميم الشعوب وكفاحها قضية قائمة .

انكم ياسادة الرئيس ، وانتم خير من عرف الأمم المتحدة لا تحتاجون الى التذكير بأن قضية شعب فلسطين قد استبعدت في مراحل معينة الى اعتبار انها لا تتعدى مشكلة ايجاد حل عادل لقضية لا جئين .

ولكنني اتسائل اليوم ، أى انسان واقعي يستطيع أن ينصح مخلصاً بأن هذه القضية هي مشكلة لا جئين فحسب . بل أنها قضية شعب حرم دون غيره من الحق في تقرير مصيره ، وفرضت عليه معاناة مأساوية نحن ادرى بها ومن المؤلم تكرار التذكير بها . سيدى الرئيس ، لعله من المعاد ان نقول بأن استمرار الوضع الخطير في الشرق الأوسط يعود الى الدعم الهائل الذي تلقاه اسرائيل من الولايات المتحدة بالدرجة الاولى ومن بعض الدول الاخرى كالنظام العنصري في جنوب افريقيا .

ان هذا الدعم الامريكي ، الذي اعترف الجنرال براون رئيس الاركان الامريكي الحالي أنه عبء على الولايات المتحدة ، أصبح استمراره عبئاً كبيراً على المجتمع الدولي المهدد دوماً بمخاطر اندلاع صراع مسلح في الشرق الأوسط .

واننا نؤمن ايماناً جازماً بأن وقف هذا الدعم والا متناع عن التعامل مع الكيان الصهيوني ، قادر دون ادنى شك ان يحد من تعنت اسرائيل وغطرستها واحتقارها لا رادة المجتمع الدولي . السيد الرئيس ، لقد كانت حرب تشرين الاول / اكتوبر عام ١٩٧٣ مثلاً رائعاً لتلجم الامة العربية وتصيمها على النضال في سبيل حريتها وكرامتها . ولقد لقي ذلك الكفاح العادل اسناداً وتأييداً لا مثيل له من كافة شعوب العالم وفي مقدمتها شعوب افريقيا المكافحة . ان تلك الارادة لم تضعف ولم تتزعزع . وان العراق الذي ساهم بدماء ابنائه في تلك المعارك المجيدة ليؤكد اليوم كما أكد دائماً ، قوله عملاً ، استعداده لوضع كل امكاناته في خدمة معركة التحرير العربية .

اننا نؤمن بأن ذلك هو الطريق الاكيد لتلقين المعتدى الدرس الذي يستطيع ان يفهمه . ان شعب فلسطين الصامد المكافح يدرك مواقف العراق الثابتة في دعمه وتأييده . وان الدول العربية الشقيقة التي تئن ارضها تحت وطأة المحتل ، تعلم أنها ستجد دائماً في العراق الحليف الثابت والمخلص في معارك التحرير .

ان العالم لا يمكنه أن يفاجئ بحرب أخرى في الشرق الأوسط . إننا يجب أن نخلص إلى أنه نظراً لوجود أسلوب سلبي من جانب العالم العربي والشعب العربي الآن ، فإننا متوقّع أن يكون بإمكان الشعب العربي أن يقبل أمراً واقعاً في الشرق الأوسط . إن البركان قد يبدأ وخامداً اليوم ، ولكنه قد ينفجر في أي وقت من الأوقات .

وكان يجب علينا جميعاً أن نقرأ التقرير ، وهو تقرير آخر أعدته اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة . إن تفويض هذه اللجنة قد اقتصر على حقوق الإنسان ، ولكن التقرير قد أعطانا معلومات جديدة تؤكد ما كنا نعتقد من أن الصهيونية العالمية قد أرادت أن تأخذ كل أرض فلسطين لتحولها إلى وطن قومي لليهود ، وذلك توافقاً مع الخطوات الصهيونية في نهاية القرن . إن المشكلات الأساسية لا تختلف اليوم كثيراً عن المشكلات التي كانت قائمة عند قيام دولة إسرائيل . بل أنها قد ازدادت سوءاً بسبب التوسيع التدريجي لإسرائيل التي وضعت الأهداف الأصلية لوعد بلفور ولعصبة الأمم والتي قررت اتباع سياسة توسيعية بعد حرب عام ١٩٦٧ ، واليوم ، فقد تحولت الأراضي المحتلة حيث سميت بأنها " حدود يمكن الدفاع عنها " أو نقاط متقدمة أو غير ذلك ، وقد مت الذرائع في ذلك الذريعة تلو الأخرى . إن ذلك لا يمكن أبداً أن يتحقق سلاماً عادلاً ودائماً في المنطقة لصالح جميع الأطراف المعنية بما في ذلك إسرائيل ، وكذلك حكومات وشعوب الشرق الأوسط . إن قرار هذا العام يؤكّد مرة أخرى أن السلام لا يمكن تقسيمه ولا يمكن الحصول عليه إلا بتسوية شاملة تشمل جميع الأطراف المعنية في الشرق الأوسط . ولذلك ، فإنه لا يمكن أبداً تجاهل الفلسطينيين المشردين لأنهم في قلب هذه المشكلة . إن وعد بلفور قد تضمن شرطاً وهو " عند إقامة الصهاينة في وطن قومي يهودي في قلب فلسطين لا يجب اتخاذ أي شيء يمكن أن يضر بالحقوق المدنية والدينية للمجتمعات غير اليهودية القائمة حالياً في فلسطين " . وإذا لم يتم تطبيق مثل هذه القيم وفقاً لرغبات وطموحات الشعب الفلسطيني ، ومالم نعمل نحو تسوية شاملة ، ومالم نخرج من الركود أو نتجنبه في عملية التفاوض ، فإن السلام سيظل مهدداً وسيظل يهدد الشرق الأوسط ، وسيكون له آثار خطيرة على العالم أجمع ، ذلك لأن هذا الجزء من العالم إنما هو مهد الحضارة وقد أصبح مهدًا للتوتر والمراقة والكوارث .

إن خبراء البيئة وعلماءها يعرفون أننا إذا تلاعبنا بالموئل ، فإننا سوف نؤدي إلى إيجاد عدد من العوامل لا يمكن أن تنتهي لصالح الإنسان ولا لصالح المحيط الحيوي . ونفس الشيء ينطبق على الشعوب ، لأن المشكلات التي تخلق عن طريق طرد وحرمان الشعوب من وطنها كما حدث في الشرق الأوسط ، لم تخلق مشكلة اجتماعية فقط ، بل خلقت أيضاً مشكلة إنسانية ينبغي على العالم أن يجد حلّ لها .

ونحن اذ نعود الى تقرير اللجنة الخاصة ، فان تلك اللجنة تتყع بتقديم بتشكيل واسع النطاق ،
وأن تقريرها قد وقعه وقد مه رئيس الجمعية العامة باعتباره الممثل الدائم لسرىلانكا ، ثم رئيس
اللجنة ومثلا السنغال ويوج وسلافيا بعد أن اعتمدته اللجنة الخاصة دون تحفظ .

وقد ورد في هذا التقرير ، في جملة أمور أخرى ، ”أن المشكلة الأساسية التي تمس حقوق الإنسان في الأراضي المحتلة وجدت بذورها في سياسة تتبعها إسرائيل وتستهدف عملية ضم هذه الأرضي ” . إن المستوطنات التي ينكرها مثلوا إسرائيل قائمة بالفعل ويقال أنها تتسم مع خطط سبق أن وافقت عليها الحكومة الإسرائيلية وهي تشمل ” نقل المواطنين الإسرائيليين إلى هذه المستوطنات ” .

ومع ذلك ، فان هذه الادعاءات ما زالت تتعرض للانكار . ان هناك وفدين قد اختارا الاستناد الى قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ (١٩٦٢) باعتباره ذلك أساسا حاسما لا يجاد تسويية مشكلة الشرق الأوسط . دعونا ندرس هذا القرار الذي اتخذه مجلس الأمن .

أولا ، انه يدعو للانسحاب من الأراضي العربية المحتلة . ان هذا حق للمصريين والسوبيين وجميع المعنيين . ولا يمكن أن يعتبر تنازلا من جانب اسرائيل . وانني لن أحب أول أحد أصف صيغة تؤدي الى حل مشكلة الشرق الأوسط . ان هذه المهمة تحتاج الى مؤتمر سلام . ولكن أي صيغة مقبولة ينبغي أن تسوى مشكلة الفلسطينيين في أوطانهم ، وينبغي عليها أن تعيد النظر في مركز القدس .

ثانيا ، فان القرار ٢٤٢ (١٩٦٢) يدعو لاستئناف محادثات السلام في جنيف وان جميع الأطراف بقبوله قد قبلت انهاء حالة الحرب وان هذا كان كاملا أيضا في تأييدها للقرار ٢٤٢ (١٩٦٢) . ان هذا الموقف من جانب العرب بالرغم من الاحتلال المستمر للأراضي العربية ، وبالرغم من المصير الحالي للفلسطينيين الذين شردوا من ديارهم ، يعتبر تنازلا آخر قد ممتد للعرب .

ثالثا ، ان العرب قد قطعوا شوطا بعيدا نحو الاعتراف باسرائيل ، اذا حكمنا على ذلك من واقع التاريخ الحديث لأزمة الشرق الأوسط . وهم بالإضافة الى ذلك ، قد دعوا خلال العامين الأخيرين لعقد مؤتمر سلام . وان هذا المؤتمر قد علق عليه اسرائيل ، ولكن هذه التعليقات ما زالت غامضة . ان هناك حلقة مفرغة تدور فيها اسرائيل حيث ترغب في أن تحصل على اعتراف منظمة التحرير الفلسطينية ، بينما هي لا تتوافق على أن تعترف بضرورة مشاركة منظمة التحرير الفلسطينية في مؤتمر جنيف .

رابعا ، ضرورة ايجاد حل عادل لمشكلة اللاجئين الفلسطينيين كما تم التعبير عنه في القرار ٢٤٢ (١٩٦٢) . ان تعريف "اللاجئ" يعتبر مسألة تخضع للتفسير في اطار هذا القرار . ان وفد بلادى لن يقبل بالموقف الذى اتخذه قلة القائل بأن القرار ٢٤٢ (١٩٦٢) يستبعد المشكلة الأساسية للفلسطينيين وأنه يستبعد منظمة التحرير الفلسطينية الا اذا كان المرء يود أن يفسر اصطلاح "لاجئ" بطريقة محدودة للغاية . ان ما هو أهم من ذلك هو وأن

القرار ٤٢ (١٩٦٢) مثله في ذلك مثل القرار ٣٣٨ (١٩٢٣) الذي اتخذه مجلس الأمن كان يعتبر ب مشابهة قرار اتخاذ في حالة طوارئ كان يناقشها مجلس الأمن فيما يتعلق بموضوع الحرب والسلام وتوقف الحربين في ١٩٦٢ و ١٩٢٣ على التوالي ، ولا يمكن لهذا القرار أن يكون قد ناقش لـ ب حل مشكلة الشرق الأوسط . بالإضافة إلى ذلك فبینما نجد أن القرار ٣٣٨ (١٩٢٣) قد دعا إلى تنفيذ القرار ٤٢ (١٩٦٢) ولكي نؤكد الطبيعة المحدودة للقرار ٤٢ (١٩٦٢) فـ ان القرار ٣٣٨ (١٩٢٣) قد دعا إلى " اجراء مفاوضات بين الأطراف المعنية بغية اقامة سلام عادل و دائم في الشرق الأوسط " . وتبعاً لذلك فان القرارات اللاحقة للجمعية العامة وهـ ما ٣٣١٤ (٥ - ٣٠) و ٣٣٢٥ (٥ - ٣٠) قد أوجدا التفاصيل اللازمة . وان جميع القرارات بما فيها القرار ٣٣٢٥ (٥ - ٣٠) ينبعي أن يكون لها أثر على انعقاد مؤتمر السلام .

ان اسرائيل لم تتنفيذ أي شيء من هذه القرارات ، وكما قلت من قبل ، فان عودة الأراضي التي احتلت بشكل غير شرعي وعن طريق القوة لا تعتبر تنازلاً . ونحن نأمل بهذه المناسبة أنهـ سـوف يقبلون الاستجابة للنداء الذي وجهه المجتمع الدولي بأن يذهبوا إلى جنيف وأن يعملا على مشاركة منظمة التحرير الفلسطينية وأن يعملوا معاً من أجل التوصل إلى تسوية عن طريق المفاوضات لمشكلة الشرق الأوسط لصالح الجميع .

انه من دواعي الأسف بالنسبة لوفد بلادى أنه في اجتماع مجلس الأمن وخلال المناقشـة الخاصة بفلسطين ، فـان مثل اسرائيل قد لـخـصـ الموقف في أن العرب يتمتعون بمستوى معيشـة أفضل في الأراضي المحتلة بدلاً من أن يناقشـ مـسـأـلةـ الحقوقـ الثـابـتـةـ للـعـربـ فيـ الأـرـاضـيـ المـحتـلـةـ وـحقـهمـ فيـ الحرـيةـ وـحقـهمـ فيـ تـقرـيرـ مـصـيرـهمـ . وأـمامـ الجـمـعـيـةـ العـامـةـ فـانـهـ قدـ أـشـارـ مـرـةـ أـخـرىـ إـلـىـ الـوقـتـ وـالـتكـالـيفـ الـتـيـ تـنـفـقـهـاـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ مـنـاقـشـهـاـ حـولـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ . وـقدـ رـيـطـ بـيـنـ مـسـاـهـمـاتـ الـدـوـلـ الـمـنـتـجـةـ لـلـبـيـرـوـلـ وـبـيـنـ الـوقـتـ الـذـيـ يـنـفـقـونـهـ فـيـ التـكـلـمـ . وـانـ وـفـدـىـ يـأـملـ فـيـ أـنـ يـتـمـ ضـمـانـ مـشـارـكـةـ مـنـظـمـةـ التـحرـيرـ الـفـلـسـطـيـنـيـةـ وـأنـ يـعـقدـ مؤـتـمـرـ جـنـيفـ لـلـسـلـامـ قـرـيبـاـ .

انـ الـزعـمـاءـ الـعـربـ الـيـوـمـ قدـ أـصـبـحـواـ مـسـتـعـدـيـنـ لـلـمـفـاـوضـاتـ ، فـقدـ تـحـرـكـواـ مـنـ مـوـقـعـ عـلـىـ عـدـمـ اـجـرـاءـ أـيـ حـوارـ مـعـ اـسـرـائـيلـ إـلـىـ مـوـقـعـ يـدـعـوـ إـلـىـ اـجـرـاءـ مـحـادـثـاتـ سـلـامـ مـعـهـاـ . وـانـهـمـ وـافـقـواـ عـلـىـ التـعـاـيشـ السـلـمـيـ فـيـ الشـرـقـ الـأـوـسـطـ . وـقدـ اـحـتجـواـ لـدـىـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـقاـمـواـ بـضـبـطـ النـفـسـ فـيـ

(السيد هاريمان ، نيجيريا)

يتعلق بالدفاع عن النفس ازاً اسرائيل ، بينما هي تواصل توطين مجتمعات يهودية في الأرض العربية وقد شاهدوا العرب الفلسطينيين يحرمون ما لهم من حقوق الانسان غير القابلة للتصرف ، ويطوقون ويضايقون في مخيماً لهم . وان البعض يشتكون من "الارهاب" الذي يقوم به اللاجئون العرب دون أن يدرسوها الدوافع الأساسية لهذه الأفعال . ان الأشخاص الذين شردوا من المتوقع منهم ان يقبلوا بالمحادثات السلمية بين الدول التي لا يستطيعون المشاركة فيها لأنها لا دولة لهم ، وعندما يقومون بأى رد فعل فاننا نتحدث عن السلام ونحن نفشل في أن نفهم الدوافع الرئيسية لهذا الشعب . ان هذه المعايير تعتبر معايير مزدوجة .

وفي أى مجتمع يتعرض للمعاناة فإن ارادة الشعوب لا بد أن تسود في النهاية . ان الحكومات والزعماً في هذا الاطار يخضعون لارادة الشعوب في النهاية . وكما قلت من قبل ، فقد يكون هناك ما يشبه السلام في الشرق الأوسط بسبب ما يسمى بالانقسام بين العرب ، ان أى شعب يعتبر غير تميز ويففل من جانب المجتمع لا يمكنه أن يستمر إلى النهاية في ابتلاع كرامته . وان تأخير حل مشكلة الشرق الأوسط لا يمكن الا أن يولد مشاعر الكراهية و يؤدي إلى تزايد الصراع .

ان اليهود في العالم وجميع هؤلاء الذين يعطون لاسرائيل الفرصة لأن تحتقر الجمود التي تبذل للتوصل الى حل شامل وعادل للشرق الأوسط يتحملون مسؤولية بالغة الخطورة تجاه الشعب هذه المنطقة .

وان ما ندعوه اليه جميرا ليس معياراً للسلامة كما أنها لن تداري بالقضاء على اسرائيل . بل إننا ننادي بالمقدار لجميع الدول في الشرق الأوسط بما في ذلك الفلسطينيين الذين تتزعمهم منظمة التحرير الفلسطينية . ان اسرائيل تستحق أن تتمتع بحدود آمنة وسلامة أراضيها . كذلك فإن الفلسطينيين لهم الحق في أن يكون لهم وطن وان العرب لا ينبغي أن يتعرضوا للذلة عن طريق الاحتلال العدوانى لأراضيهما .

ان المناخ السائد اليوم يعتبر في مصلحة الجميع . ان الاعلانات التي تقدم بها زعماء مصر ، سوريا ، ومنظمة التحرير الفلسطينية تشير الى أنهم لا يفلقون الباب أمام أى حل يمكن أن يؤدي الى تسوية – وان كل شخص موضوعي يمكنه أن يرى أنه لا يمكن أن يتحقق سلام مع ذلك دون تسوية مشكلة الفلسطينيين .

ومنذ بضعة أعوام في هذه الجمعية فان مثل مصر قد أدى ببيان من هذه المنصة ، وان هذا البيان قد كررته فيما بعد السيدة جولدا ماير ، ممثلة اسرائيل ، وذلك للتعبير عن الروح السائدة . وقد قال مثل مصر مايلي :

" مع أغلبية شعوب العالم فان مصر كانت تقول . وسوف تستمر في أن تقول أن جميع الشعوب يمكنها ولمصلحةها سواء المصلحة المعنوية أو المادية ، أن تعيش معا في ساواة ، وحرية وأخوة . ومع وجود العلم الحديث والمكانية الواسعة التي أتاحتها لخدمة الإنسان وهذه كلها أمور تمكنه من أن يعيش حياة أكثر انتاجية وأكثر كرامة . " ان وفدي بلادى يعتقد أن المشاعر التي تعبّر عنها هذه الكلمات والتي يبدو أنها مشاعر يشترك فيها العرب وأسرائيل ، هي مشاعر قائمة معنا اليوم ولا ينبغي لنا أن نسمح لها بأن تفوت دون أن نستغلها .

الرئيس (الكلمة بالفرنسية) : لقد اختتمنا المناقشة العامة بشأن هذا البند . وسنستمتع صباح غد الى تعليلات التصويت على مشاريع القرارات والتعديلات أمام الجمعية ثم نصوت على هذه النصوص .

رفعت الجلسة الساعة ٤ / ١٨